

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C



Model: YY3013

Průvodce rychlým spuštěním

Nejsprávnější nasazení

[Nošení sluchátek](#)

Stáhněte si aplikaci a nastavte sluchátka

Ve vašem zařízení je k dispozici mnoho užitečných funkcí. Stáhněte si “Sound Connect” aplikaci a využijte na maximum to, co máte.

Hlavní funkce dostupné v “Sound Connect” aplikaci, najdete v části [Pomocí “Sound Connect” aplikace](#).



Sound Connect

Začínáme

1

Zapnutí sluchátek



Stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu přibližně 2 sekund nebo déle, dokud kontrolka nezačne blikat modře a nezazní zvukové upozornění. Sluchátka se zapnou. Sluchátka se automaticky přepnou do režimu párování, jakmile je po zakoupení poprvé zapnete.

Tlačítko napájení se nachází na levé jednotce.

2

Navázání spojení přes BLUETOOTH®



Postupujte podle stažených “Sound Connect” pokynům v aplikaci.

3

Ovládání sluchátek



Pomocí dotykového snímače můžete provádět následující akce.

- Dvakrát rychle klepněte: Přehrát/Pozastavit
- Přejeďte prstem dopředu a uvolněte: Přejít na začátek další skladby
- Přejeďte prstem zpět a uvolněte: Přejeďte na začátek předchozí skladby (nebo aktuální skladby během přehrávání)
- Přejeďte prstem nahoru a uvolněte: Zvýšíte hlasitost
- Přejeďte prstem dolů a uvolněte: Snížení hlasitosti

Dotykový snímač ovládání je umístěn na rovné ploše na vnější straně pravého modulu.

Další podrobnosti o provozním postupu najdete v části „Ovládání audio zařízení (připojení BLUETOOTH)“.

Aby nedošlo k popálení nebo poruše způsobené vlhkem

Sluchátka s mikrofonom nejsou vodotěsná.

Pokud se sluchátka nabíjejí, zatímco jsou mokrá od deště nebo potu, může to vést k jejich spálení nebo poruše.

Poznámka

- Pokud si nasadíte sluchátka, aniž byste nastavili posuvník na hlavovém oblouku, nemusí sluchátka správně sedět na hlavě, což může způsobit nepohodlí nebo snížit účinnost potlačení hluku. Funkce detekce nošení sluchátek nemusí pracovat správně a způsobí automatické zastavení přehrávání hudby nebo aktivaci funkce automatického vypnutí (funkce úspory baterie), a automaticky tak sluchátka vypne.

Související informace

[Nošení sluchátek](#)

[Jak navázat bezdrátové připojení k zařízením BLUETOOTH](#)

[Nabíjení](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

Funkce sluchátek s mikrofonom

[Použití sluchátek](#)

[Pomocí “Sound Connect” aplikace](#)

Začínáme

[O hlasových informacích](#)

Dodávané příslušenství

- └ [Balení obsahuje následující položky](#)
 - └ [Vložení sluchátek do pouzdra na přenášení](#)
-

Součásti a ovládací prvky

- └ [Umístění a funkce součástí](#)
 - └ [O indikátoru](#)
-

Nošení sluchátek

- └ [Nošení sluchátek](#)
-

Ovládání sluchátek

- └ [O dotykovém ovládacím panelu](#)
 - └ [Používání funkce Quick Access](#)
-

Napájení/nabíjení

- └ [Nabíjení](#)
 - └ [Dostupná doba provozu](#)
 - └ [Kontrola zbývajících kapacity baterie](#)
 - └ [Zapnutí sluchátek](#)
 - └ [Vypnutí sluchátek](#)
-

Připojení

[Jak navázat bezdrátové připojení k zařízením BLUETOOTH](#)

Snadné nastavení s aplikací

- └ [Propojení s "Sound Connect" aplikací](#)
-

Chytrý telefon se systémem Android™

- └ [Párování a připojení k smartphonu se systémem Android](#)
 - └ [Připojení k spárovanému smartphonu s Androidem](#)
-

iPhone (zařízení se systémem iOS)

- └ [Párování a připojení k zařízení iPhone](#)
 - └ [Připojení k spárovanému iPhone](#)
-

Počítače

[Spárování a připojení k počítači \(Windows® 11\).](#)

[Spárování a připojení k počítači \(Mac\).](#)

[Připojení k spárovanému počítači \(Windows 11\).](#)

[Připojení k spárovanému počítači \(Mac\).](#)

Jiná zařízení s připojením BLUETOOTH

[Spárování a připojení k zařízení BLUETOOTH](#)

[Připojení k spárovanému zařízení BLUETOOTH](#)

Vícebodové připojení

[Připojení sluchátek k 2 zařízením současně \(vícebodové připojení\)](#)

[Odpojení připojení BLUETOOTH \(po použití\)](#)

[Použití dodaného kabelu ke sluchátkům](#)

Poslech hudby

Poslech hudby prostřednictvím připojení BLUETOOTH

[Poslech hudby ze zařízení přes připojení BLUETOOTH](#)

[Ovládání audio zařízení \(připojení BLUETOOTH\)](#)

[O nás 360 Reality Audio](#)

Funkce potlačení hluku

[Co je to potlačení hluku?](#)

[Používání funkce potlačení hluku](#)

[Optimalizace funkce potlačení hluku podle podmínek nošení \(Optimalizace NC\)](#)

Poslech okolního zvuku

[Poslech okolního zvuku při přehrávání hudby \(režim okolního zvuku\)](#)

[Rychlý poslech okolního zvuku \(režim rychlé pozornosti\)](#)

[Mluvení s lidmi, když máte nasazená sluchátka \(Speak-to-Chat\)](#)

Telefonní hovory

[Příjem hovoru](#)

[Uskutečnění hovoru](#)

[Funkce pro volání](#)

[Video volání v počítači](#)

Používání funkce hlasového asistenta

[Používání funkce hlasového asistenta \(Google™ app\)](#)

[Používání funkce hlasového asistenta \(Siri\)](#)

Důležité informace

[Opatření](#)

[Podporované kodeky](#)

[Jak udržovat software aktuální \(pro pohodlné používání sluchátek\)](#)

[Aby nedošlo k popálení nebo poruše způsobené vlhkem](#)

[Licence](#)

[Ochranné známky](#)

Řešení potíží

[Řešení potíží](#)

[Resetování sluchátek](#)

[Inicializace sluchátek pro obnovení továrního nastavení](#)

Technické údaje

[Technické údaje](#)

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Použití sluchátek

Informace o funkcích, jejichž podrobný postup použití je popsán v nápovědě, najdete v části „Související témata“ v dolní části stránky.

Připojení BLUETOOTH

Pomocí technologie BLUETOOTH se můžete připojit k zařízením, jako jsou například smartphony nebo počítače.

Přehrávání hudby ze zařízení přes připojení BLUETOOTH

Můžete si bezdrátově přehrávat hudbu ze zařízení připojených přes BLUETOOTH, jako jsou například smartphony nebo počítače.



Telefonování prostřednictvím zařízení připojeného přes BLUETOOTH

Bezdrátové hovory můžete vést pomocí zařízení připojených přes BLUETOOTH, jako jsou například smartphony nebo počítače.



Příbuzné téma

- [Jak navázat bezdrátové připojení k zařízením BLUETOOTH](#)
- [Připojení sluchátek k 2 zařízením současně \(vícebodové připojení\)](#)
- [Poslech hudby ze zařízení přes připojení BLUETOOTH](#)
- [Ovládání audio zařízení \(připojení BLUETOOTH\)](#)

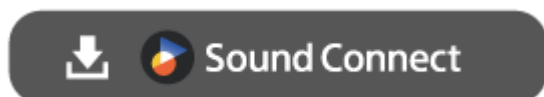
Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541498

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Pomocí “Sound Connect” aplikace

Nainstalujte si “Sound Connect” aplikaci do svého smartphonu z Google Play™ obchodu nebo App Store.



Informace o službách související s funkcemi aplikace “Sound Connect”

<https://www.sony.net/supported-servicelink>
[sony.net/servicelink](https://www.sony.net/servicelink)

- Služby, které lze propojit, se budou lišit v závislosti na zemích a regionech.
- Specifikace služeb se mohou bez upozornění změnit, nebo služby mohou být pozastaveny či ukončeny.

Následující funkce lze ovládat a nastavovat pomocí aplikace “Sound Connect” aplikace.

Informace o funkcích, jejichž podrobný postup použití je popsán v nápovědě, najdete v části „Související témata“ v dolní části stránky.

Z karty [My Device] lze přistupovat k následujícím položkám.

Ovládací prvky sluchátek a indikátor stavu

- Zobrazení zbývajících stavu nabití baterie (sluchátka)

Ambient Sound Control

Režimy funkce potlačení hluku a funkce vnímání okolního zvuku lze nastavit.

Adaptivní ovládání zvuku

Sluchátka automaticky přizpůsobují funkci Potlačení hluku na základě rozpoznaných činností.

Speak-to-Chat

Automatickou detekci zvuku lze Speak-to-Chat lze zapnout nebo vypnout a lze konfigurovat její nastavení.

Ekvalizér

Nastavte kvalitu zvuku pomocí předvoleb. Můžete si také nastavit kvalitu zvuku podle svých preferencí.

DSEE Extreme

Díky technologii AI (umělé inteligence) tato sluchátka zlepšují reprodukci vysokých frekvencí. Zvyšuje kvalitu zvuku z CD a komprimovaných zvukových souborů na úroveň vysokého rozlišení a zajišťuje tak dynamický a čistý zvuk.

Poznámka

- Když DSEE Extreme je nastaveno na [Auto], zkrátí se dostupná doba provozu.

360 Reality Audio

Nastavte 360 Reality Audio.

Kvalita připojení přes BLUETOOTH

Můžete si nastavit, zda upřednostníte kvalitu zvuku, nebo stabilní připojení.

- [Prioritize Sound Quality]: Upřednostňuje kvalitu zvuku.
- [Prioritize Stable Connection]: Tuto možnost vyberte, pokud je připojení nestabilní, například když dochází k častým výpadkům zvuku.

Změnit Quick Access služby

Nastavte službu, která má být přiřazena k Quick Access.

Dotykový ovládací panel

Zapíná nebo vypíná ovládání pomocí dotykového snímače.

Pozastavení přehrávání po odpojení sluchátek

Nastavte funkci tak, aby automaticky pozastavovala a obnovovala přehrávání hudby na základě detekce nošení.

Automatické vypnutí

Nastavte funkci tak, aby se zařízení automaticky vypínalo na základě detekce nošení. Je-li tato funkce zapnutá, zvyšuje se spotřeba energie.

Oznámení &: Hlasový průvodce

Zapněte nebo vypněte zvuky oznámení a hlasové pokyny. Nastavte také jazyk a hlasitost hlasového navádění.

Verze softwaru

Zobrazit verzi softwaru sluchátek.

Aktualizace softwaru

Nastavte způsob aktualizace softwaru sluchátek.

Z karty [Discover] lze přistupovat k následujícím položkám.

Historie poslechu

Zaznamenává a zobrazuje historii používání, například aktivitu sluchátek a skladby, které jste si poslechli, což vám umožňuje zrekapitulovat si své poslechové zážitky.

Z karty [Menu] lze přistupovat k následujícím položkám.

Nápověda

Zobrazit informace o podpoře pro sluchátka.

Poznámka

- Návod k obsluze a zobrazení na obrazovce aplikace "Sound Connect" aplikace se mohou v důsledku budoucích aktualizací změnit bez předchozího upozornění.

Příbuzné téma

- [Používání funkce potlačení hluku](#)
- [Poslech okolního zvuku při přehrávání hudby \(režim okolního zvuku\)](#)
- [Mluvení s lidmi, když máte nasazená sluchátka \(Speak-to-Chat\)](#)
- [O nás 360 Reality Audio](#)
- [Používání funkce Quick Access](#)
- [O dotykovém ovládacím panelu](#)
- [Nošení sluchátek](#)
- [O hlasových informacích](#)
- [Jak udržovat software aktuální \(pro pohodlné používání sluchátek\)](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541499

5-076-268-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

O hlasových informacích

V závislosti na prováděném provozním postupu a stavu sluchátek uslyšíte následující hlasové pokyny.
V továrním nastavení uslyšíte po nasazení sluchátek hlasové pokyny v angličtině, čínštině nebo japonštině.
Jazyk hlasového navádění můžete změnit a hlasové navádění zapnout či vypnout pomocí "Sound Connect" aplikaci.

„Pairing“ (Párování)

- Když si nasadíte sluchátka na uši a sluchátka se automaticky přepnou do režimu párování:
Sluchátka se automaticky přepnou do režimu párování v následujících případech.
 - Když po zakoupení sluchátek poprvé spárujete sluchátka se zařízením
 - Pokud nejsou k dispozici žádné údaje o spárování – například po inicializaci – a nasadíte si sluchátka na uši
- Když ručně přepnete sluchátka do režimu párování a nasadíte si je na uši

„Low battery“ (Téměř vybitá baterie)

- Když je zbývajícím napětí baterie sluchátek nízké

„Battery is empty“ (Baterie je vybitá)

- Při automatickém vypnutí z důvodu nízkého napětí baterie sluchátek

„Battery about XX %“ (Baterie nabitá přibližně z XX %) / „Battery fully charged“ (Baterie plně nabitá)

- Při zobrazování zbývajících stavu nabití baterie:
Hodnota „XX“ udává přibližný zbývajících stav nabití. Jedná se o hrubý odhad.

„Voice guidance test“ (test hlasových oznámení)

- Při nastavování hlasitosti hlasových informací

„Optimizer start“ (Optimalizace zahájena)

- Při spuštění programu Optimalizace NC

„Optimizer finished“ (Optimalizace ukončena)

- Jakmile Optimalizace NC dokončí práci

„App assigned to the Quick Access is not launched on the mobile device“ (Aplikace přiřazená funkci Quick Access není na mobilním zařízení spuštěna)

- Pokud se příslušná aplikace nespustí ani po stisknutí tlačítka pro Potlačení hluku/Režim okolního zvuku, když Quick Access je nastaveno na tlačítko Potlačení hluku/Režim okolního zvuku

„The Quick Access is not available. Please open the Sound Connect and check the Service settings.“ (Quick Access není k dispozici. Otevřete aplikaci Sound Connect a zkontrolujte nastavení služby.)

- Pokud nejsou během používání splněny podmínky použití Quick Access používání

Poznámka

- Změna jazyka hlasového navádění trvá až 10 minut.
- Když po změně jazyka hlasových informací inicializujete sluchátka, abyste obnovili výrobní nastavení, bude obnoveno i výrobní nastavení jazyka.
- Pokud neslyšíte hlasové pokyny, vypněte sluchátka. Poté jej znovu zapněte.

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541500

5-076-268-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Balení obsahuje následující položky

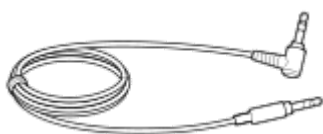
Po otevření balíčku zkontrolujte, zda obsahuje všechny položky uvedené v seznamu. Pokud některá z položek chybí, obraťte se na podporu společnosti Sony nebo na nejbližšího prodejce značky Sony. Čísla v závorkách udávají počet položek.

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku (1)

Kabel USB Type-C® (USB-A na USB-C®) (1) (Modely pro pevninskou Čínu)



Kabel ke sluchátkům (1)



Pouzdro na přenášení (1)



Dokumentace (1 sada)

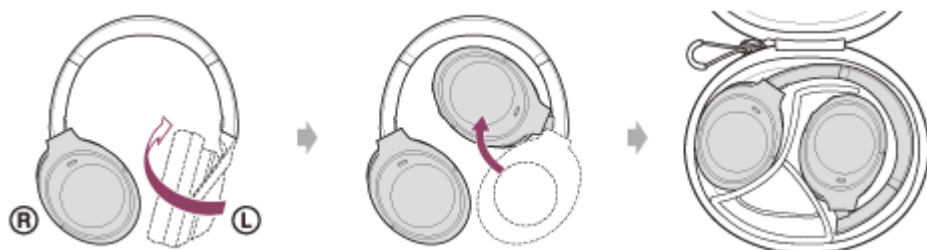
Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541501

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

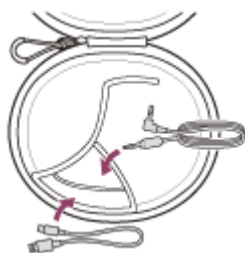
Vložení sluchátek do pouzdra na přenášení

Když přestanete sluchátka používat, srovnajte je otočením levého a pravého sluchátka, složte jedno sluchátko směrem ke sluchátkovému pásku a uložte je do dodaného pouzdra na přenášení.



Uložení kabelů

Kabely vložte do držáku, který je v pouzdře na přenášení oddělen přepážkou.



Poznámka

- Vnější síla mimo rozsah běžného použití, jako je otočení rotační osy jednotky nebo jiných pohyblivých částí na opačnou stranu od normálního směru nebo upuštění sluchátek, může způsobit poškození. Záruka se nevztahuje na poruchy způsobené poškozením v důsledku nesprávného zacházení.

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

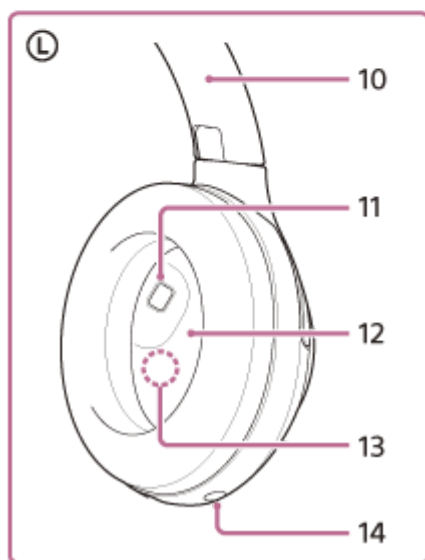
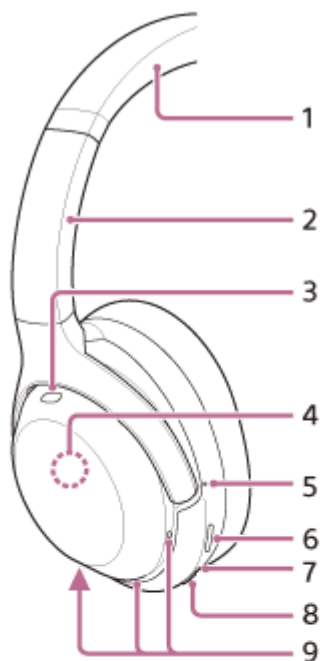
TP1002541502

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Umístění a funkce součástí

Levá jednotka

Tlačítko pro přepínání mezi režimem Potlačení hluku a režimem okolního zvuku, tlačítko napájení a vstupní konektor pro kabel ke sluchátkům se nacházejí na levé jednotce.

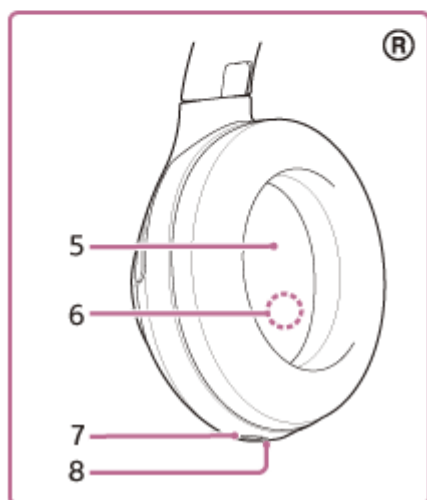
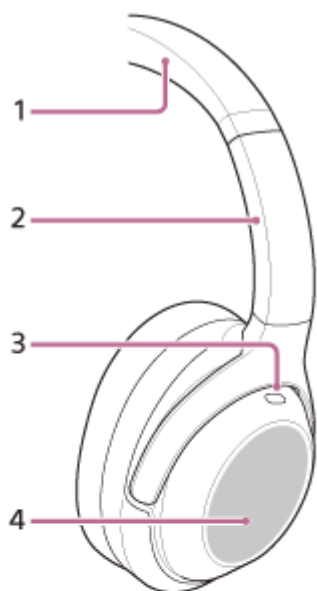


1. Sluchátkový pásek
2. Posuvník na čelence
Posunutím nastavte délku sluchátkového pásku.
3. Mikrofon s funkcí potlačení hluku (externí)
Zachycuje zvuk hluku při používání funkce potlačení hluku.
4. Vestavěná anténa
Do sluchátek je zabudována anténa BLUETOOTH.

5. Hmatová tečka
6. Tlačítko pro potlačení hluku / Režim okolního zvuku
NC/AMB: Značka režimu Potlačení hluku/Režim okolního zvuku
7. Indikátor (červený/modrý)
Červeným nebo modrým světlem indikuje stav napájení nebo komunikace sluchátek.
8. Tlačítko napájení/BLUETOOTH
⏻ : Značka výkonu
📶 : Ochranná známka BLUETOOTH
9. Mikrofony pro snímání hlasu
Zachyťte zvuk svého hlasu při telefonování nebo při používání režimu Speak-to-Chat režimu.
10. Sériové číslo
Nachází se na vnitřní straně posuvníku čelenky.
11. Senzor přiblížení
Zjišťuje, zda jsou sluchátka nasazena na uších.
12. L (vlevo) značka
13. Mikrofon s funkcí potlačení hluku (vestavěný)
Zachycuje zvuk hluku při používání funkce potlačení hluku.
14. Vstupní konektor kabelu sluchátek
Slouží k připojení hudebního přehrávače nebo jiného zařízení pomocí dodaného kabelu ke sluchátkům. Kabel zasuňte, až zacvakne. Pokud byste konektor nezapojili správně, je možné, že by se zvuk neozýval správně.

Správná jednotka

Port USB Type-C se nachází na pravé straně přístroje. Dotykový snímač ovládání je umístěn na rovné vnější ploše pravého modulu.



1. Sluchátkový pásek

2. Posuvník na čelence

Posunutím nastavte délku sluchátkového pásku.

3. Mikrofon s funkcí potlačení hluku (externí)

Zachycuje zvuk hluku při používání funkce potlačení hluku.

4. Dotykový ovládací panel

Nachází se na rovné ploše na vnější straně pravého modulu.

Pomocí dotykového snímače můžete provádět různé operace, jako je přehrávání hudby nebo dálkové ovládání zařízení BLUETOOTH.

5. R (vpravo) značka

6. Mikrofon s funkcí potlačení hluku (vestavěný)

Zachycuje zvuk hluku při používání funkce potlačení hluku.

7. Port USB Type-C

Sluchátka připojte k síťové zásuvce pomocí Napájecího adaptéru USB nebo k počítači pomocí kabelu USB Type-C, abyste je mohli nabít.

8. Indikátor nabíjení (červený)

Při nabíjení svítí červeně.

Příbuzné téma

- [O indikátoru](#)
- [Kontrola zbývajcí kapacity baterie](#)
- [O dotykovém ovládacím panelu](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541503

5-076-268-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

O indikátoru

Prostřednictvím indikátoru můžete sledovat různé stavy sluchátek.

- : Rozsvítí se modře
- : Rozsvítí se červeně
- : Vypne

Kontrolka tlačítka napájení (modrá/červená)

Stav napájení

Kontrolka dvakrát zabliká modře.



- Po zapnutí sluchátek

Kontrolka svítí modře asi 2 sekundy.



- Při vypínání sluchátek

Indikace zbývajících kapacity baterie

Kontrolka dvakrát zabliká modře.



- Pokud se zobrazuje zbývajících stav nabití baterie a tento stav je vyšší než 10 %

Kontrolka opakovaně pomalu bliká červeně po dobu přibližně 15 sekund.



- Když se zobrazí zbývajících stav nabití baterie a tento stav je 10 % nebo méně
- Když je zbývajících kapacita baterie nízká

Stav připojení BLUETOOTH

Kontrolka opakovaně dvakrát zabliká modře.



- V režimu párování

Kontrolka opakovaně bliká modře v intervalu přibližně 1 sekundy.



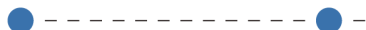
- Pokud se připojení nepodaří navázat

Kontrolka opakovaně rychle bliká modře po dobu asi 5 sekund.



- Po dokončení procesu připojení

Kontrolka opakovaně bliká modře v intervalu přibližně 5 sekund.



- Jakmile je navázáno připojení

Kontrolka opakovaně rychle bliká modře.

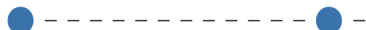


- Při příchozím hovoru

Stavové indikace připojeno a nepřipojeno po uplynutí určité doby automaticky zhasnou. Po provedení určité akce začnou na určitou dobu opět blikat. Když je zbývajíc kapacita baterie nízká, indikátor začne blikat červeně.

Ostatní

Kontrolka opakovaně bliká modře v intervalu přibližně 5 sekund.



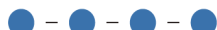
- Pokud se sluchátka s mikrofonem zapnou, zatímco je připojen kabel ke sluchátkům
Po uplynutí určité doby indikátor automaticky zhasne. Když je zbývajíc kapacita baterie nízká, indikátor začne blikat červeně.

Kontrolka opakovaně bliká červeně a modře v intervalu přibližně 0,6 sekundy.



- Aktualizace softwaru

Kontrolka čtyřikrát zabliká modře.



- Po dokončení inicializace

Indikátor nabíjení portu USB Type-C (červený)

Stav nabíjení

Kontrolka svítí červeně asi 1 minutu a poté zhasne.



- Pokud je baterie v sluchátkách již plně nabitá v okamžiku zahájení nabíjení

Kontrolka se rozsvítí červeně.



- Když se sluchátka nabíjejí

Indikátor zhasne.



- Po úplném nabití baterie a dokončení nabíjení

Kontrolka opakovaně dvakrát zabliká červeně.



- Pokud je teplota baterie sluchátek mimo normální rozsah

Kontrolka opakovaně pomalu bliká červeně.



- Pokud dojde k chybě během nabíjení sluchátek a sluchátka nejsou nabitá

Příbuzné téma

- [Kontrola zbývajcí kapacity baterie](#)
- [Inicializace sluchátek pro obnovení továrního nastavení](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541504

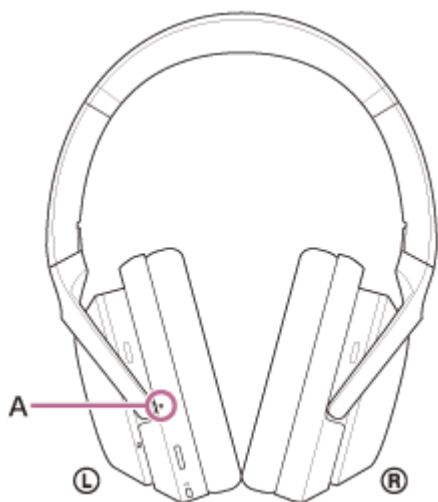
5-076-268-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Nošení sluchátek

1 Zkontrolujte levou a pravou jednotku sluchátek.

Na levé jednotce se nachází hmatová tečka (A).



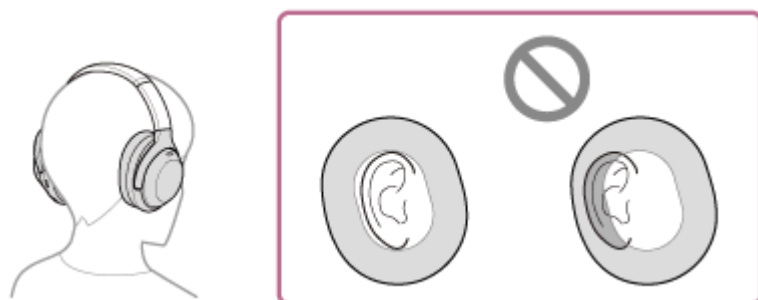
2 Vysuňte posuvník čelenky.

Před nasazením sluchátek vysuňte posuvník čelenky na maximální délku.



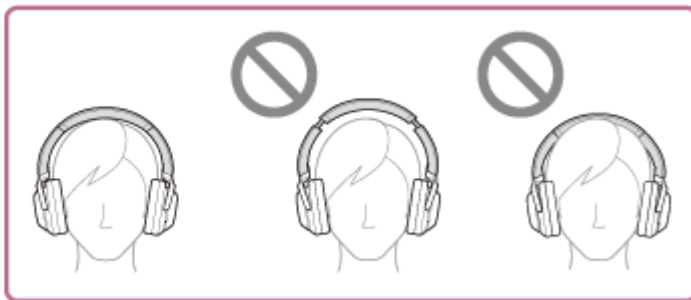
3 Nasad'te si sluchátka.

Nasad'te si sluchátka s výstelkami těsně přes uši.



4 Nastavte délku posuvníku čelenky.

Nastavte posuvník čelenky tak, aby se čelenka dotýkala temene hlavy.



5 Nastavte orientaci jednotek.

Upravte orientaci levé a pravé jednotky sluchátek tak, aby vám výstelky pohodlně seděly kolem uší.



Pokud si nasadíte sluchátka, aniž byste nastavili posuvník na hlavovém oblouku, nemusí sluchátka správně sedět na hlavě, což může způsobit nepohodlí nebo snížit účinnost Potlačení hluku.

Funkce detekce nošení sluchátek nemusí pracovat správně a způsobí automatické zastavení přehrávání hudby nebo aktivaci funkce automatického vypnutí (funkce úspory baterie), a automaticky tak sluchátka vypne.

Pokud máte pocit, že čelenka nesedí a i po nastavení posuvníku se snadno posouvá, nastavte posuvník na kratší délku. To by mohlo situaci zlepšit.

Při nasazování a sundávání sluchátek

Ve výchozím nastavení vestavěný snímač přiblížení v levé sluchátce rozpozná, kdy si sluchátka nasadíte na uši nebo je z nich sundáte. Jakmile je tato situace zaznamenána, sluchátka automaticky ovládají funkce dotykového snímače – vypnou se, pozastaví se přehrávání hudby a provedou se další akce.

Při nošení sluchátek

- Pomocí dotykového snímače na sluchátkách můžete přehrávat hudbu, volat a přijímat hovory a provádět další akce.

Když nejsou sluchátka nasazena

- Pokud posloucháte hudbu, zatímco máte sluchátka nasazená na uších, a sluchátka si sundáte, sluchátka přehrávání hudby automaticky pozastaví. Při opětovném nasazení sluchátka obnoví přehrávání hudby.
- Když nejsou sluchátka nasazená, po 15 minutách se automaticky vypnou kvůli šetření baterie.
- Pokud jsou sluchátka vyjmuta, nelze přehrávat hudbu, volat ani přijímat hovory ani provádět jiné akce, a to ani v případě, že klepnete na dotykový snímač ovládání. Cílem je zabránit nesprávné reakci sluchátek. Funkci potlačení hluku nelze použít, ani když stisknete tlačítko pro potlačení hluku/Režim okolního zvuku.
- Pokud telefonujete přes sluchátka s mikrofonom, která máte nasazená na uších, hovor se automaticky přepne na smartphone, jakmile si sluchátka sundáte. Při opětovném nasazení sluchátek na uši se hovor přepne na sluchátka.

Tip

- Pomocí "Sound Connect" aplikace můžete změnit nastavení funkce automatického pozastavení a obnovení přehrávání hudby na základě detekce nošení a funkce automatického vypnutí na základě detekce nošení (funkce úspory baterie).

Poznámka

- V následujících případech může detekce nasazení reagovat nesprávným způsobem. Pokud sluchátka nepoužíváte, vypněte je.

— Když máte sluchátka kolem krku, bradu si zasunete do krytu.



— Když vložíte ruku do výstelky levé jednotky sluchátka.



— Sluchátka jsou uvnitř pouzdra, například tašky.



— Sluchátka visí na okraji něčeho, například tašky.



— Sluchátka jsou na povrchu, například na stole.



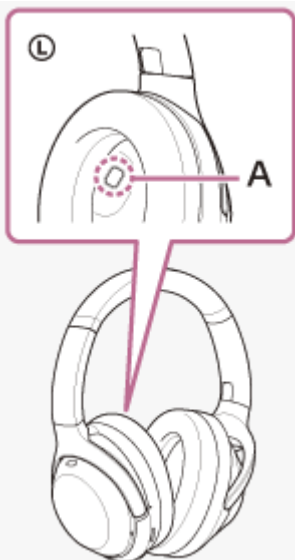
- Pokud budete sluchátka nosit s obličejem nahoru nebo dolů, jak je znázorněno níže, nebo pokud je budete nosit obráceně, nemusí detekce nošení fungovat správně a možná nebudete moci ovládat dotykový snímač ani tlačítko pro Potlačení hluku/Režim okolního zvuku. Nasadte si sluchátka správně tak, abyste se dívali dopředu, nebo krátce stiskněte tlačítko napájení.
- Když máte sluchátka nasazená, zatímco ležíte nebo když máte hlavu nakloněnou nahoru



- Když máte sluchátka nasazená s hlavou nakloněnou dolů



- Pokud si nasadíte sluchátka přes čepici, šátek, šálu nebo vlasy, nemusí detekce nošení fungovat správně a možná nebudete moci ovládat dotykový snímač. Noste sluchátka tak, aby vaše uši byly uvnitř výsterek sluchátek.
- Když je ke sluchátkům připojený dodaný kabel, detekce nasazení nefunguje.
- Funkce detekce nošení, která automaticky pozastaví a obnoví přehrávání hudby, je k dispozici pouze při připojení přes BLUETOOTH.
- Připojené zařízení nebo používaná přehrávací aplikace nemusí podporovat automatické pozastavení a obnovení přehrávání hudby detekcí nasazení.
- Při nasazování a sundávání sluchátek je hovor přepnut jen tehdy, když je aktivní automatické vypnutí detekcí nasazení.
- Pokud se snímač přiblížení uvnitř krytu levého sluchátka zamlží nebo pokud na něm budou kapky vody, detekce nasazení nemusí fungovat správně. Pokud je část se snímačem zamlžená nebo pokud na ní jsou kapky vody, otočte snímač přiblížení nahoru, dokud vlhkost nezmizí.



A: Snímač přiblížení

- Vnější síla mimo rozsah běžného použití, jako je otočení rotační osy jednotky nebo jiných pohyblivých částí na opačnou stranu od normálního směru nebo upuštění sluchátek, může způsobit poškození. Záruka se nevztahuje na poruchy způsobené poškozením v důsledku nesprávného zacházení.

Příbuzné téma

- [Pomocí “Sound Connect” aplikace](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541505

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

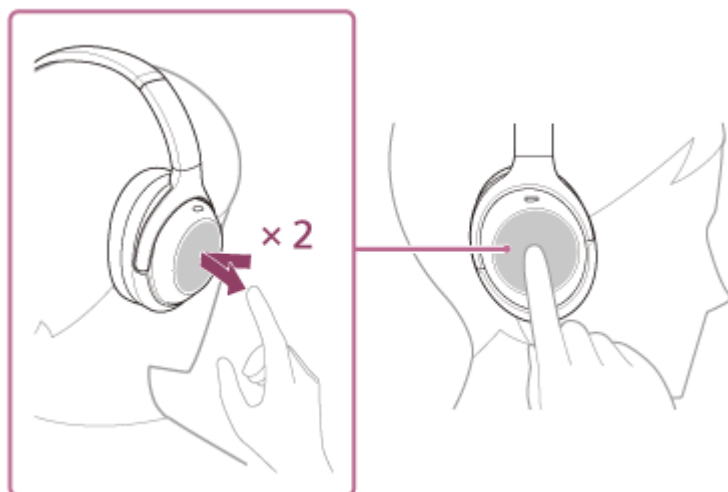
O dotykovém ovládacím panelu

Pomocí dotykového snímače ovládání (A) na sluchátkách můžete provádět různé akce, jako je přehrávání hudby, telefonování nebo přepnutí do Režimu rychlé pozornosti.



Hlavní akce

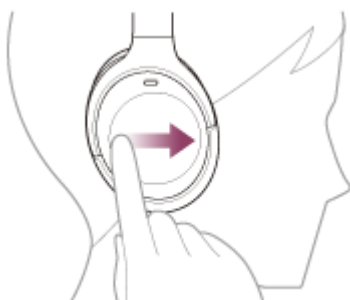
- Rychle dvakrát klepněte v intervalu přibližně 0,4 sekundy.



Během přehrávání hudby: přehrává nebo pozastavuje hudbu.

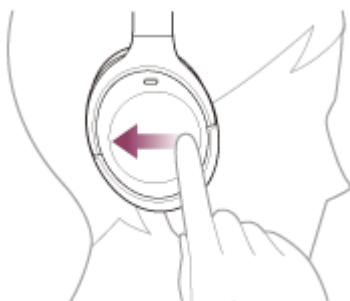
Telefonní hovor: Přijímá hovory během přichozího hovoru. Ukončuje hovor během hovoru.

- Potáhnutí dopředu a uvolnění.



Během přehrávání hudby: Přeskočí na začátek následující stopy. Přetáčení vpřed: Potáhněte dopředu a podržte. V požadovaném místě přehrávání tlak uvolněte.

- Potáhnutí dozadu a uvolnění.



Během přehrávání hudby: Přeskočení na začátek předchozí stopy (nebo aktuální stopy během přehrávání).
Přetáčení vzad: Potáhněte dozadu a podržte. V požadovaném místě přehrávání tlak uvolněte.

- Potáhnutí nahoru a uvolnění.



Během přehrávání hudby / telefonního hovoru: Zvyšuje hlasitost. Opakujte, dokud hlasitost nedosáhne požadované úrovně. Chcete-li pokračovat ve změně hlasitosti, potáhněte prstem nahoru a podržte. Na požadované úrovni uvolněte.

- Potáhnutí dolů a uvolnění.



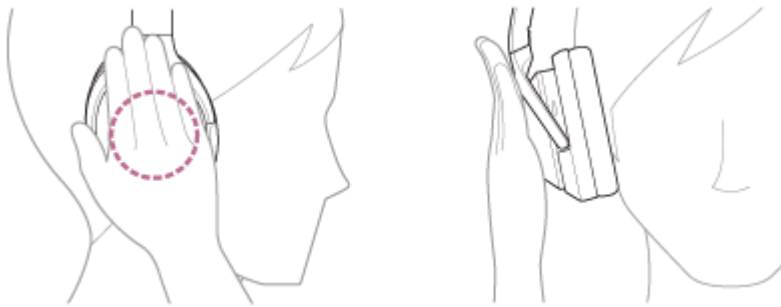
Během přehrávání hudby / telefonního hovoru: Snižuje hlasitost. Opakujte, dokud hlasitost nedosáhne požadované úrovně. Chcete-li pokračovat ve změně hlasitosti, potáhněte prstem dolů a podržte. Na požadované úrovni uvolněte.

- Podržte prst na dotykovém ovládacím panelu.



Při používání funkce hlasového asistenta: Spustí hlasový vstup. Pro dokončení hlasového vstupu prst uvolněte.

- Dotkněte se celého dotykového ovládacího panelu sluchátek.



Aktivuje režim rychlé pozornosti. Režim rychlé pozornosti deaktivujete uvolněním ruky.

Tip

- Ovládací panel s dotykovým snímačem můžete zapnout nebo vypnout pomocí aplikace “Sound Connect” aplikace.

Poznámka

- Pokud jsou komunikační podmínky špatné, může dojít k poruše zařízení BLUETOOTH v reakci na ovládání sluchátek.
- Dostupné funkce se mohou lišit v závislosti na připojeném zařízení, hudebním softwaru nebo používané aplikaci. V některých případech může zařízení fungovat odlišně nebo nemusí fungovat vůbec, i když budou provedeny výše popsané postupy.
- Aby se zabránilo nesprávné reakci sluchátek, nelze přehrávat hudbu, volat ani přijímat hovory ani provádět jiné akce, pokud nemáte sluchátka nasazená na uších, a to ani v případě, že klepnete na dotykový snímač ovládání.

Příbuzné téma

- [Pomocí “Sound Connect” aplikace](#)
- [Ovládání audio zařízení \(připojení BLUETOOTH\)](#)
- [Funkce pro volání](#)
- [Nošení sluchátek](#)
- [Používání funkce hlasového asistenta \(Siri\)](#)
- [Rychlý poslech okolního zvuku \(režim rychlé pozornosti\)](#)
- [Příjem hovoru](#)
- [Uskutečnění hovoru](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541511

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Používání funkce Quick Access

Quick Access je funkce, která vám umožňuje přehrávat obsah v příslušné aplikaci pouhým stisknutím tlačítka na sluchátkách.

1 Nasadíte si sluchátka na uši.

Postup nasazení sluchátek na uši najdete v části [Nošení sluchátek](#).

2 Sluchátka připojte ke smartphonu přes BLUETOOTH.

3 Spustíte “Sound Connect” aplikaci a změňte funkci tlačítka pro Potlačení hluku/Režim okolního zvuku na Quick Access.

4 V “Sound Connect” aplikaci přiřadíte službu, která se spustí po dvojitém stisknutí tlačítka režimu Potlačení hluku/Režim okolního zvuku.

Přidělenou službu můžete spustit dvojitém stisknutím tlačítka pro Potlačení hluku/Režim okolního zvuku. Nastavte funkci, kterou chcete provést, dvojitém stisknutím tlačítka Potlačení hluku/Režim okolního zvuku na [Press the [NC/AMB] button 2 times].

5 Spustíte aplikaci pro službu přiřazenou k Quick Access.

6 Stisknete dvakrát tlačítko Potlačení hluku/Režim okolního zvuku, abyste tuto funkci aktivovali Quick Access.

Můžete využít přidělenou službu.

Tip

- Chcete-li používat Quick Access, je třeba nainstalovat příslušnou aplikaci pro smartphony a připojit se k Internetu. V závislosti na aplikaci se možná budete muset přihlásit.
- Podrobnosti o nejnovějších verzích najdete v “Sound Connect” aplikaci, kde najdete podrobnosti o nejnovějších Quick Access specifikacích.

Poznámka

- Služby, které lze přiřadit Quick Access se liší v závislosti na jednotlivých zemích a regionech.

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541512

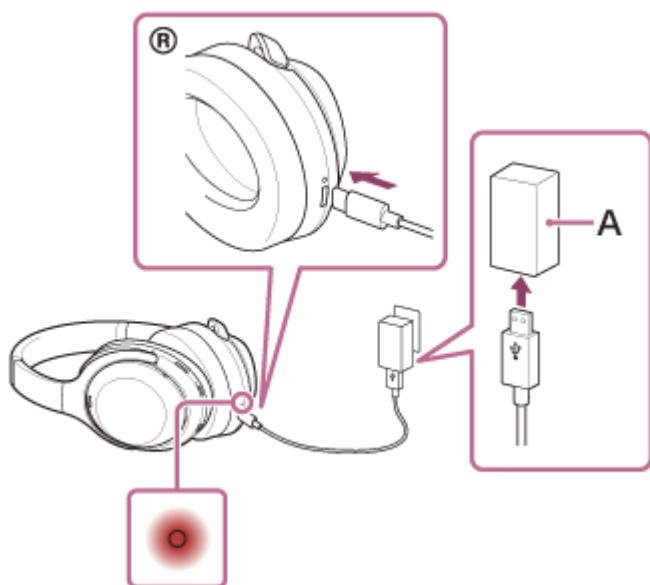
Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Nabíjení

Sluchátka obsahují integrovanou lithium-iontovou dobíjecí baterii. Před použitím sluchátek je nabijte pomocí kabelu USB Type-C.

1 Připojte sluchátka k elektrické zásuvce.

Použijte kabel USB Type-C a napájecí adaptér USB (A).



Kontrolka nabíjení na sluchátkách svítí červeně.
Po dokončení nabíjení se kontrolka nabíjení automaticky zhasne.

Po dokončení nabíjení odpojte kabel USB Type-C.

Informace o době nabíjení

Doba potřebná k úplnému nabití sluchátek je přibližně 3 hodiny (*).

(*) Doba potřebná k nabití vybitého akumulátoru na plnou kapacitu. Doba nabíjení baterie se může lišit v závislosti na podmínkách používání.

Systémové požadavky pro nabíjení baterie pomocí USB

● Běžně prodávaný napájecí adaptér USB

Běžně dostupný Napájecí adaptér USB s konektorem typu C, který je schopen dodávat výstupní proud 1,5 A (1 500 mA) nebo více (modely pro země a regiony s výjimkou pevninské Číny)

Běžně dostupný Napájecí adaptér USB schopný dodávat výstupní proud 1,5 A (1 500 mA) nebo více (modely pro pevninskou Čínu)

● Běžně dostupný USB kabel (modely pro země a regiony s výjimkou pevninské Číny)

Běžně dostupný kabel USB Type-C (vyhovující standardům USB)

● Osobní počítač

Počítač, který je standardně vybaven USB portem

- Nezaručujeme, že postupy budou fungovat na všech počítačích.
- Fungování počítače vlastní výroby nelze zaručit.

Provozní doba

- Pokud sluchátka delší dobu nepoužíváte, může se dočasně zkrátit doba výdrže baterie. Po několika cyklech nabíjení a používání se výkon vrátí k normálu.
- Pokud sluchátka několik měsíců nepoužíváte, nabijte je alespoň jednou za 6 měsíců, abyste zabránili zhoršení výkonu baterie v důsledku nadměrného vybití.
- Poklesne-li výrazně počet hodin, po které je možné nabíjecí baterii používat, měli byste baterii vyměnit. Poradte se s nejbližším prodejcem společnosti Sony.

Tip

- Sluchátka lze také nabít tak, že je připojíte pomocí kabelu USB Type-C k zapnutému počítači.

Poznámka

- Pokud je součástí balení kabel USB Type-C, nezapomeňte jej použít.
- Po dokončení nabíjení odpojte kabel USB Type-C.
- Nabíjení nemusí být úspěšné v závislosti na typu napájecího adaptéru USB.
- Sluchátka nelze nabíjet, když počítač přejde do pohotovostního režimu (režimu spánku) nebo do režimu hibernace. V takovém případě změňte nastavení počítače a potom začněte znovu nabíjet.
- Nebudete-li sluchátka po delší dobu používat, může nabíjení baterie trvat déle.
- Pokud sluchátka během nabíjení zaznamenají poruchu způsobenou některou z následujících příčin, začne kontrolka nabíjení blikat červeně. V takovém případě zopakujte nabíjení v rozsahu teplot nabíjení. Pokud problém přetrvává, obraťte se na podporu společnosti Sony nebo na nejbližšího prodejce značky Sony.
 - Okolní teplota překračuje rozsah nabíjecích teplot zařízení 5 °C až 35 °C.
 - Došlo k problému s nabíjecí baterií.
- Pokud budete sluchátka nabíjet po delší době nepoužívání, nemusí se kontrolka nabíjení okamžitě rozsvítit červeně. Počkejte prosím chvíli, než se rozsvítí kontrolka nabíjení.
- Nevystavujte zařízení extrémním teplotním výkyvům, přímému slunečnímu záření, vlhkosti, písku, prachu ani elektrickým rázům. Sluchátka nikdy nenechávejte v zaparkovaném autě.
- Během připojování sluchátek k počítači se ujistěte, že jsou připojena přímo k počítači pomocí kabelu USB Type-C. Při připojení přes rozbočovač USB nebude nabíjení řádně dokončeno.

Příbuzné téma

- [O indikátoru](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541506

5-076-268-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Dostupná doba provozu

Dostupná provozní doba sluchátek s plně nabitou baterií je následující:

Připojení přes BLUETOOTH

Doba pro přehrávání hudby

Kodek	Funkce potlačení hluku / Režim okolního zvuku	Dostupná doba provozu
LDAC™	Funkce potlačení hluku: Aktivní	Maximálně 20 hodin
LDAC	Režim okolního zvuku: Zapnuto	Maximálně 16 hodin
LDAC	Neaktivní	Maximálně 27 hodin
AAC	Funkce potlačení hluku: Aktivní	Maximálně 27 hodin
AAC	Režim okolního zvuku: Zapnuto	Maximálně 19 hodin
AAC	Neaktivní	Maximálně 34 hodin
SBC	Funkce potlačení hluku: Aktivní	Maximálně 27 hodin
SBC	Režim okolního zvuku: Zapnuto	Maximálně 19 hodin
SBC	Neaktivní	Maximálně 34 hodin

- Po 3 minutách nabíjení je možné přehrávat hudbu asi 60 minut.

Doba komunikace

Funkce potlačení hluku / Režim okolního zvuku	Dostupná doba provozu
Funkce potlačení hluku: Aktivní	Maximálně 20 hodin
Režim okolního zvuku: Zapnuto	Maximálně 16 hodin
Neaktivní	Maximálně 27 hodin

Připojený kabel ke sluchátkům (zapnuté napájení)

Funkce potlačení hluku / Režim okolního zvuku	Dostupná doba provozu
Funkce potlačení hluku: Aktivní	Maximálně 19 hodin
Režim okolního zvuku: Aktivní	Maximálně 16 hodin
Neaktivní	Maximálně 32 hodin

- Pomocí “Sound Connect” aplikace můžete zkontrolovat, který kodek se pro dané připojení používá, nebo přepnout na funkci DSEE Extreme™.

Poznámka

- Doba používání se může lišit od výše popsaného času v závislosti na nastavení funkcí sluchátek a podmínkách použití.
- Nastavíte-li následující funkce, bude dostupná provozní doba baterie kratší než doba uvedená výše.
 - Ekvalizér
 - DSEE Extreme
 - Speak-to-Chat
 - Service Link
 - Další změny výchozích režimů a funkcí provedené v “Sound Connect” aplikaci

Pokud nastavíte výše uvedené parametry současně, dostupná doba provozu baterie se ještě zkrátí.

Příbuzné téma

- [Podporované kodeky](#)
- [Pomocí “Sound Connect” aplikace](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541507

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Kontrola zbývajících kapacity baterie

Následujícími způsoby můžete zkontrolovat zbývajících kapacitu nabíjecí baterie.

Podívejte se na svém smartphonu

- Pokud používáte iPhone (s iOS 13 nebo novějším)

Je-li sluchátka připojena k iPhone přes HFP (Hands-free Profile) BLUETOOTH, můžete na iPhone zkontrolovat zbývajících stav nabití baterie sluchátek. Podrobnosti najdete v návodu k obsluze zařízení iPhone.

Zobrazená zbývajících kapacita baterie se může v některých případech lišit od skutečné zbývajících kapacity. Jedná se o hrubý odhad.

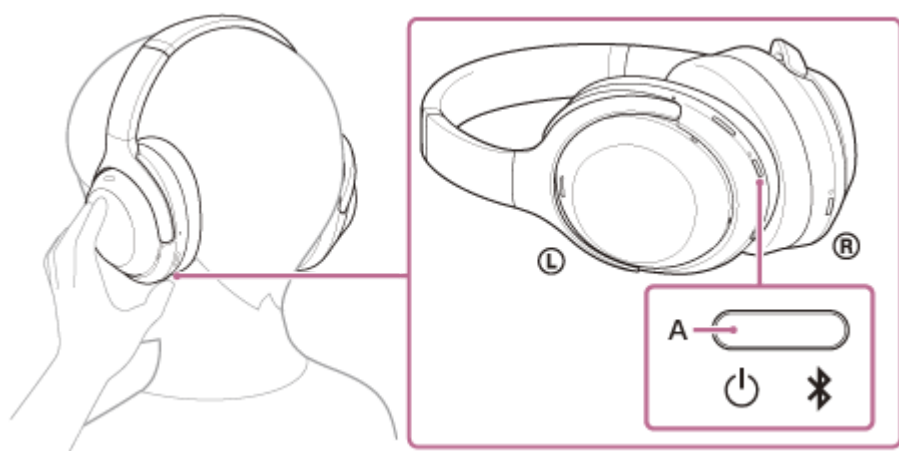
- Pokud používáte smartphone s operačním systémem Android (verze 8.1 nebo novější)

Je-li sluchátka připojena k chytrému telefonu s operačním systémem Android prostřednictvím HFP spojení BLUETOOTH, můžete na smartphonu zkontrolovat zbývajících stav nabití baterie sluchátek. Podrobnosti najdete v návodu k obsluze smartphonu s operačním systémem Android.

Zobrazená zbývajících kapacita baterie se může v některých případech lišit od skutečné zbývajících kapacity. Jedná se o hrubý odhad.

Zkontrolujte tlačítko napájení

Když stisknete tlačítko napájení (A) při zapnutých sluchátkách, ozve se hlasová zpráva s informací o zbývajících stavu baterie.



„Battery about XX %“ (Baterie nabita přibližně z XX %) (Hodnota „XX“ představuje přibližnou zbývajících hodnotu nabití.)

„Battery fully charged“ (Baterie plně nabita)

Zbývajících kapacita baterie uváděná hlasovým upozorněním se může v některých případech lišit od skutečné zbývajících kapacity. Jedná se o hrubý odhad.

Kromě toho, pokud je při zapnutí sluchátek zbývajících nabití baterie 10 % nebo méně, kontrolka bliká červeně po dobu přibližně 15 sekund.

Ověřte si to pomocí hlasového upozornění

Jakmile se úroveň nabití akumulátoru sníží, spustí se hlasové pokyny v následujících případech.

- Po zapnutí sluchátek
- Při používání sluchátek

Jakmile se baterie zcela vybit, spustí se zvukový signál. Zazní hlasové pokyny a poté se sluchátka automaticky vypnou.

- Zbývajcí stav nabití baterie sluchátek můžete zkontrolovat také pomocí “Sound Connect” aplikaci. Tuto aplikaci podporují jak smartphony s operačním systémem Android, tak i iPhone.

Poznámka

- Pokud sluchátka a smartphone nejsou propojeny HFP, nebude správně zobrazen zbývajcí stav baterie.
- Pokud připojíte sluchátka k iPhone nebo smartphonu s operačním systémem Android s funkcí Media audio (A2DP) pouze v rámci multipointového připojení, zbývajcí stav baterie se nebude zobrazovat správně.
- V následujících situacích se může stát, že se zbývajcí stav nabití baterie nezobrazí správně. V takovém případě baterii několikrát opakovaně nabijte a vybijte. Zbývajcí stav nabití baterie se poté správně zobrazí.
 - Při prvním použití sluchátek s mikrofonom po zakoupení
 - Pokud sluchátka nebyla delší dobu používána
 - Bezprostředně po aktualizaci softwaru

Příbuzné téma

- [O indikátoru](#)
- [Pomocí “Sound Connect” aplikace](#)

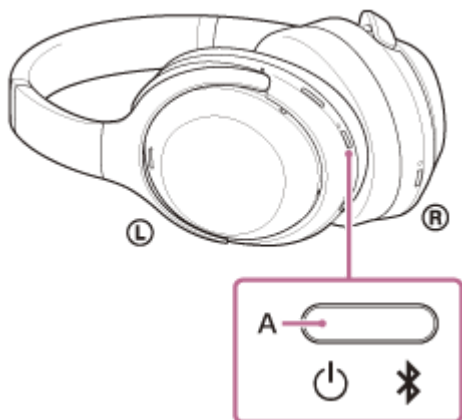
Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541508

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Zapnutí sluchátek

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko napájení (A) po dobu přibližně 2 sekund nebo déle, dokud kontrolka nezačne blikat modře.



Příbuzné téma

- [Vypnutí sluchátek](#)

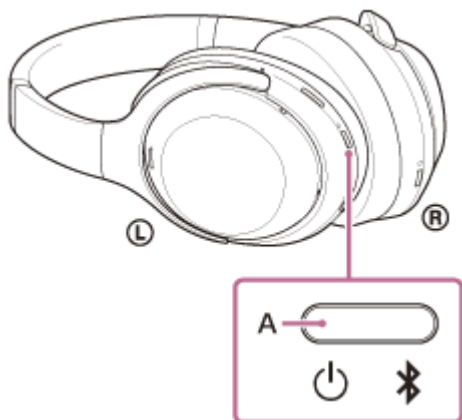
Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541509

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Vypnutí sluchátek

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko napájení (A) po dobu přibližně 2 sekund nebo déle, dokud modrý indikátor nezhasne.



Tip

- Sluchátka můžete také vypnout pomocí "Sound Connect" aplikace.
- Když nejsou sluchátka nasazená, po 15 minutách se automaticky vypnou. Toto nastavení lze změnit pomocí aplikace "Sound Connect".
- Pokud sluchátka ukládáte do tašky nebo podobného obalu, vypněte je. Detekce nasazení nemusí fungovat správně.

Příbuzné téma

- [Zapnutí sluchátek](#)
- [Pomocí "Sound Connect" aplikace](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541510

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Jak navázat bezdrátové připojení k zařízením BLUETOOTH

Pomocí funkce BLUETOOTH ve vašem zařízení si můžete bezdrátově vychutnat poslech hudby a telefonování s volnými rukama prostřednictvím sluchátek.

Párování

Chcete-li používat funkci BLUETOOTH, musíte předem zaregistrovat obě zařízení, která se budou navzájem připojovat. Tento proces registrace se nazývá „párování“.

Spárujte sluchátka a zařízení ručně.

Připojení ke spárovanému zařízení

Jakmile zařízení jednou spárujete, není nutné jej párovat znovu. K zařízením, která již byla se sluchátky spárována, se připojte způsobem vhodným pro jednotlivá zařízení.

Podrobnosti o způsobech párování nebo připojení najdete v následujícím souvisejícím tématu.

Příbuzné téma

- [Párování a připojení k smartphonu se systémem Android](#)
- [Párování a připojení k zařízení iPhone](#)
- [Spárování a připojení k počítači \(Windows® 11\)](#)
- [Spárování a připojení k počítači \(Mac\)](#)
- [Spárování a připojení k zařízení BLUETOOTH](#)
- [Připojení k spárovanému smartphonu s Androidem](#)
- [Připojení k spárovanému iPhonu](#)
- [Připojení k spárovanému počítači \(Windows 11\)](#)
- [Připojení k spárovanému počítači \(Mac\)](#)
- [Připojení k spárovanému zařízení BLUETOOTH](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541513

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Propojení s “Sound Connect” aplikací

Spustíte “Sound Connect” aplikaci na svém smartphonu s Androidem/iPhone a připojíte sluchátka ke smartphonu nebo iPhone.



Sony Sound Connect 

Poznámka

- Při používání sluchátek “Sound Connect” aplikace. V takovém případě provedte připojení ke sluchátkům podle postupů uvedených v části „[Připojení k spárovanému smartphonu s Androidem](#)“ nebo „[Připojení k spárovanému iPhoneu](#)“.

Příbuzné téma

- [Párování a připojení k smartphonu se systémem Android](#)
- [Párování a připojení k zařízení iPhone](#)
- [Spárování a připojení k počítači \(Windows® 11\)](#)
- [Spárování a připojení k počítači \(Mac\)](#)
- [Připojení k spárovanému smartphonu s Androidem](#)
- [Připojení k spárovanému iPhoneu](#)
- [Pomocí “Sound Connect” aplikace](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541514

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Párování a připojení k smartphonu se systémem Android

Postup registrace zařízení, ke kterému se chcete připojit, se nazývá „spárování“. Před prvním použitím zařízení se sluchátka zařízení nejdříve spárujte.

Před zahájením provozního postupu zkontrolujte následující body.

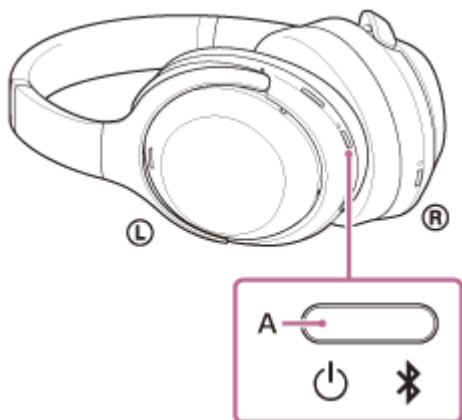
- Smartphone s operačním systémem Android je umístěn ve vzdálenosti do 1 m (3,2 ft) od sluchátek.
- Sluchátka jsou dostatečně nabitá.
- Návod k obsluze pro smartphone s operačním systémem Android mám po ruce.

1 Zkontrolujte stav sluchátek.

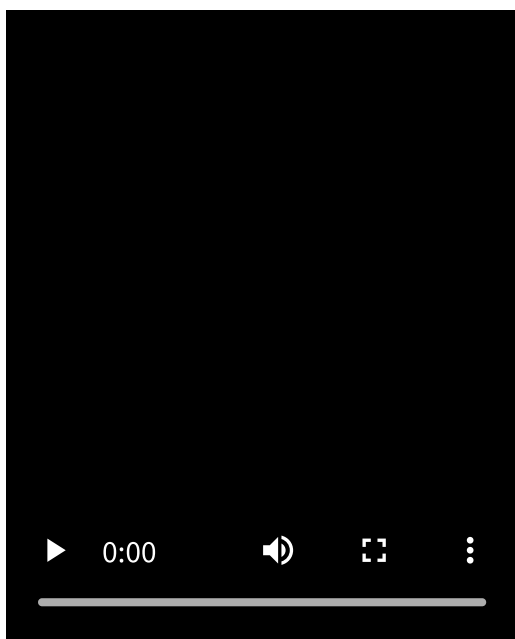
Sluchátka se automaticky přepnou do režimu párování v následujících případech. Přejděte ke kroku 2.

- Když po zakoupení sluchátek poprvé spárujete sluchátka se zařízením
- Po inicializaci sluchátek a vymazání všech údajů o spárování

Pokud při párování druhého nebo dalšího zařízení mají sluchátka již uložené údaje o párování s jinými zařízeními, přepněte je do režimu párování ručně. Stiskněte a podržte tlačítko BLUETOOTH (A) po dobu přibližně 7 sekund nebo déle.



Kontrolka dvakrát za sebou opakovaně bliká modře. Ozve se hlasové upozornění: „Pairing“ (Párování).



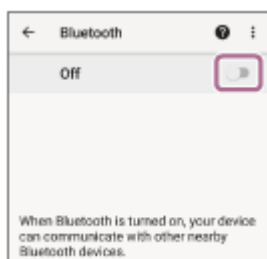
2 Pokud je obrazovka smartphonu se systémem Android zamknutá, odemkněte ji.

3 Na obrazovce svého smartphonu s operačním systémem Android vyberte následující položky.

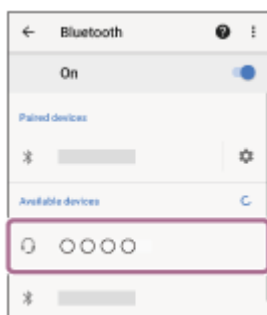
[Settings] - [Device connection] - [Bluetooth]



4 Klepnutím na přepínač zapněte funkci BLUETOOTH.



5 Stiskněte položku [WH-1000XM4C].



Pokud je vyžadováno zadání hesla (*), zadejte „0000“.
Sluchátka a smartphonu jsou vzájemně spárovány a spojeny.

Uslyšíte zvukové upozornění signalizující navázání spojení.

Pokud nejsou zařízení spojena, vyhledejte informace v části „[Připojení k spárovanému smartphonu s Androidem](#)“.

Pokud se na obrazovce vašeho smartphonu s Androidem nezobrazí [WH-1000XM4C], zkuste to znovu od kroku 3.

(*) Přístupový kód může být označován jako „přístupový kód“, „PIN kód“, „PIN číslo“ nebo „heslo“.

Tip

- Výše uvedený postup je pouze příkladem. Další podrobnosti najdete v návodu k obsluze dodaném se smartphonem s operačním systémem Android.
- Chcete-li smazat všechny údaje o spárování přes BLUETOOTH, přečtěte si část [Inicializace sluchátek pro obnovení továrního nastavení](#).

Poznámka

- Nedojde-li ke spárování do 5 minut, bude režim párování zrušen. V takovém případě vypněte napájení a začněte postup znovu od kroku 1.
- Jakmile jsou zařízení BLUETOOTH spárována, není nutné je spárovat znovu, s výjimkou následujících případů:
 - Pokud dojde ke smazání údajů o spárování, například po opravě
 - Když se spáruje deváté zařízení
Sluchátka je možné spárovat až s 8 zařízeními. Pokud spárujete deváté zařízení, údaje o spárování s nejstarším datem a časem připojení budou přepsány údaji o novém zařízení.
 - Jakmile byly informace o spárování sluchátek smazány z připojeného zařízení BLUETOOTH
 - Při inicializaci sluchátek
Dojde k vymazání všech informací o párování. V takovém případě odstraňte informace o párování sluchátek z daného připojeného zařízení a poté je opět spárujte.
- Sluchátka je možné spárovat s větším počtem zařízení, ale hudbu je možné přehrávat vždy pouze z 1 z nich.

Příbuzné téma

- [Jak navázat bezdrátové připojení k zařízením BLUETOOTH](#)
- [Připojení k spárovanému smartphonu s Androidem](#)
- [Poslech hudby ze zařízení přes připojení BLUETOOTH](#)
- [Odpojení připojení BLUETOOTH \(po použití\)](#)
- [Inicializace sluchátek pro obnovení továrního nastavení](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541515

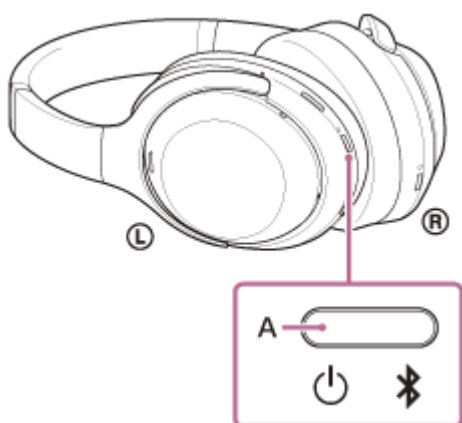
Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Připojení k spárovanému smartphonu s Androidem

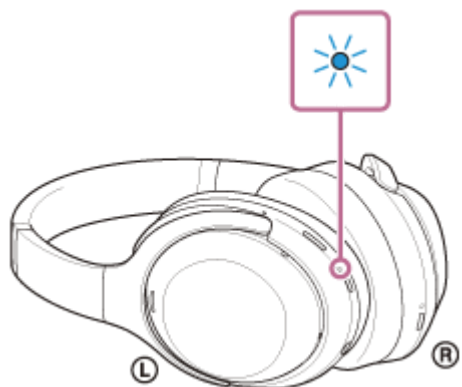
1 Pokud je obrazovka smartphonu se systémem Android zamknutá, odemkněte ji.

2 Zapněte sluchátka.

Stiskněte a podržte tlačítko napájení (A) po dobu přibližně 2 sekund nebo déle.



Uslyšíte zvukové upozornění signalizující, že sluchátka jsou zapnutá. Kontrolka nadále bliká modře i poté, co prst z tlačítka sundáte.



Pokud se sluchátka automaticky připojila k poslednímu připojenému zařízení, je signalizováno zvukové upozornění, že je spojení navázáno.

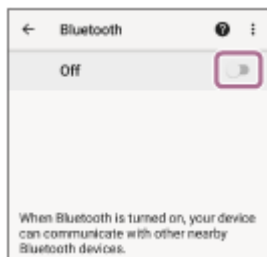
Zkontrolujte stav připojení na smartphonu s operačním systémem Android. Není-li připojení navázáno, přejděte ke kroku 3.

3 Na obrazovce svého smartphonu s operačním systémem Android vyberte následující položky.

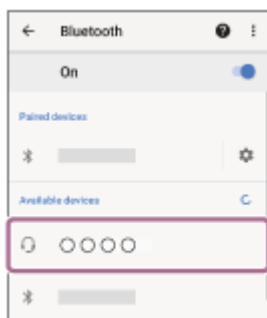
[Settings] - [Device connection] - [Bluetooth]



4 Klepnutím na přepínač zapnete funkci BLUETOOTH.



5 Stiskněte položku [WH-1000XM4C].



Uslyšíte zvukové upozornění signalizující navázání spojení.

Tip

- Výše uvedený postup je pouze příkladem. Další podrobnosti najdete v návodu k obsluze dodaném se smartphonem s operačním systémem Android.

Poznámka

- Pokud je naposledy připojené zařízení BLUETOOTH umístěno v blízkosti sluchátek, mohou se sluchátka k tomuto zařízení připojit automaticky pouhým zapnutím sluchátek. V takovém případě deaktivujte funkci BLUETOOTH na zařízení, ke kterému bylo naposledy navázáno spojení, nebo jej vypněte.
- Pokud se vám nedaří připojit smartphone s Androidem k sluchátkům, odstraňte ve svém smartphonu s Androidem údaje o spárování sluchátek. Potom je znovu spárujte. Pokyny k obsluze vašeho smartphonu s operačním systémem Android najdete v návodu k obsluze dodaném spolu se zařízením.

Příbuzné téma

- [Jak navázat bezdrátové připojení k zařízením BLUETOOTH](#)
- [Párování a připojení k smartphonu se systémem Android](#)
- [Poslech hudby ze zařízení přes připojení BLUETOOTH](#)
- [Odpojení připojení BLUETOOTH \(po použití\)](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541516

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Párování a připojení k zařízení iPhone

Postup registrace zařízení, ke kterému se chcete připojit, se nazývá „spárování“. Před prvním použitím zařízení se sluchátka zařízení nejdříve spárujte.

Před zahájením provozního postupu zkontrolujte následující body.

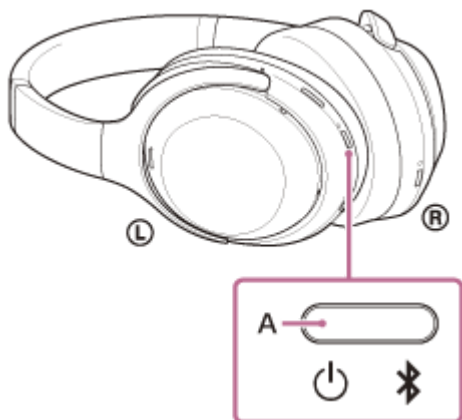
- iPhone je umístěn ve vzdálenosti do 1 m (3,2 ft) od sluchátek.
- Sluchátka jsou dostatečně nabitá.
- Návod k obsluze pro iPhone mám po ruce.

1 Zkontrolujte stav sluchátek.

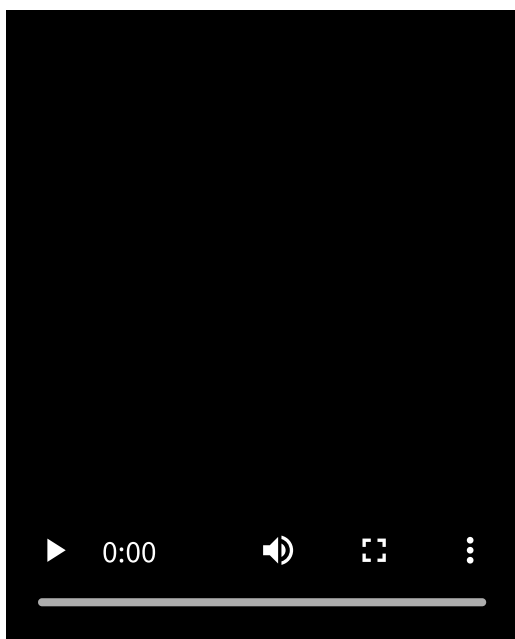
Sluchátka se automaticky přepnou do režimu párování v následujících případech. Přejděte ke kroku 2.

- Když po zakoupení sluchátek poprvé spárujete sluchátka se zařízením
- Po inicializaci sluchátek a vymazání všech údajů o spárování

Pokud při párování druhého nebo dalšího zařízení mají sluchátka již uložené údaje o párování s jinými zařízeními, přepněte je do režimu párování ručně. Stiskněte a podržte tlačítko BLUETOOTH (A) po dobu přibližně 7 sekund nebo déle.

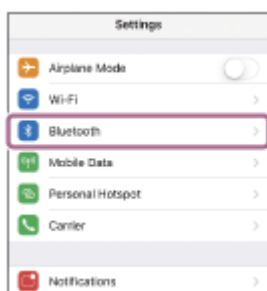


Kontrolka dvakrát za sebou opakovaně bliká modře. Ozve se hlasové upozornění: „Pairing“ (Párování).



2 Pokud je obrazovka zařízení iPhone zamknutá, odemkněte ji.

3 Na obrazovce svého iPhone přejděte na [Settings] a klepněte na [Bluetooth].



4 Klepnutím na přepínač zapněte funkci BLUETOOTH.



5 Stiskněte položku [WH-1000XM4C].



Pokud je vyžadováno zadání hesla (*), zadejte „0000“.

Sluchátka a iPhone jsou spárovány a navzájem propojeny.

Uslyšíte zvukové upozornění signalizující navázání spojení.

Pokud nejsou zařízení spojena, vyhledejte informace v části „[Připojení k spárovanému iPhone](#)“.

Pokud se na obrazovce vašeho iPhoneu nezobrazí [WH-1000XM4C], zkuste to znovu od kroku 3.

(*) Přístupový kód může být označován jako „přístupový kód“, „PIN kód“, „PIN číslo“ nebo „heslo“.

Tip

- Výše uvedený postup je pouze příkladem. Další podrobnosti najdete v návodu k obsluze dodaném s iPhone.
- Chcete-li smazat všechny údaje o spárování přes BLUETOOTH, přečtěte si část [Inicializace sluchátek pro obnovení továrního nastavení](#).

Poznámka

- Nedojde-li ke spárování do 5 minut, bude režim párování zrušen. V takovém případě vypněte napájení a začněte postup znovu od kroku 1.
- Jakmile jsou zařízení BLUETOOTH spárována, není nutné je spárovat znovu, s výjimkou následujících případů:
 - Pokud dojde ke smazání údajů o spárování, například po opravě
 - Když se spáruje deváté zařízení
Sluchátka je možné spárovat až s 8 zařízeními. Pokud spárujete deváté zařízení, údaje o spárování s nejstarším datem a časem připojení budou přepsány údaji o novém zařízení.
 - Jakmile byly informace o spárování sluchátek smazány z připojeného zařízení BLUETOOTH
 - Při inicializaci sluchátek
Dojde k vymazání všech informací o párování. V takovém případě odstraňte informace o párování sluchátek z daného připojeného zařízení a poté je opět spárujte.
- Sluchátka je možné spárovat s větším počtem zařízení, ale hudbu je možné přehrávat vždy pouze z 1 z nich.

Příbuzné téma

- [Jak navázat bezdrátové připojení k zařízením BLUETOOTH](#)
- [Připojení k spárovanému iPhone](#)
- [Poslech hudby ze zařízení přes připojení BLUETOOTH](#)
- [Odpojení připojení BLUETOOTH \(po použití\)](#)
- [Inicializace sluchátek pro obnovení továrního nastavení](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541517

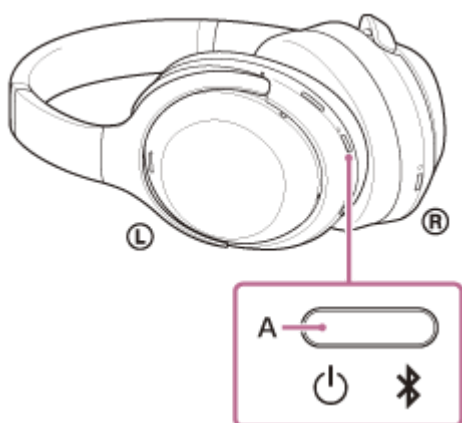
Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Připojení k spárovanému iPhoneu

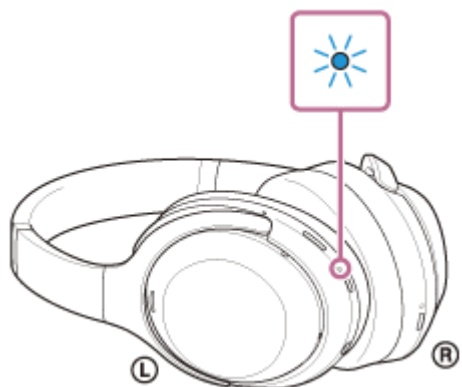
1 Pokud je obrazovka zařízení iPhone zamknutá, odemkněte ji.

2 Zapněte sluchátka.

Stiskněte a podržte tlačítko napájení (A) po dobu přibližně 2 sekund nebo déle.

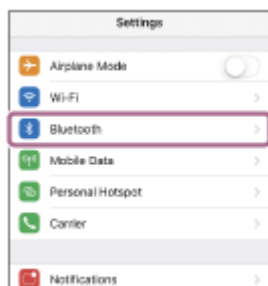


Uslyšíte zvukové upozornění signalizující, že sluchátka jsou zapnutá. Kontrolka nadále bliká modře i poté, co prst z tlačítka sundáte.



Pokud se sluchátka automaticky připojila k poslednímu připojenému zařízení, je signalizováno zvukové upozornění, že je spojení navázáno. Zkontrolujte stav připojení na iPhoneu. Není-li připojení navázáno, přejděte ke kroku 3.

3 Na obrazovce svého iPhoneu přejděte na [Settings] a klepněte na [Bluetooth].



4 Klepnutím na přepínač zapnete funkci BLUETOOTH.



5 Stiskněte položku [WH-1000XM4C].



Uslyšíte zvukové upozornění signalizující navázání spojení.

Tip

- Výše uvedený postup je pouze příkladem. Další podrobnosti najdete v návodu k obsluze dodaném s iPhone.

Poznámka

- Pokud se naposledy připojené zařízení BLUETOOTH nachází v blízkosti sluchátek, mohou se sluchátka k tomuto zařízení připojit automaticky pouhým zapnutím. V takovém případě deaktivujte funkci BLUETOOTH na zařízení, ke kterému bylo naposledy navázáno spojení, nebo jej vypněte.
- Pokud se vám nedaří připojit iPhone k sluchátkům, odstraňte z iPhone údaje o spárování těchto sluchátek. Potom je znovu spárujte. Pokyny k obsluze vašeho iPhone najdete v návodu k použití dodaném spolu s iPhone.

Příbuzné téma

- [Jak navázat bezdrátové připojení k zařízením BLUETOOTH](#)
- [Párování a připojení k zařízení iPhone](#)
- [Poslech hudby ze zařízení přes připojení BLUETOOTH](#)
- [Odpojení připojení BLUETOOTH \(po použití\)](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541518

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Spárování a připojení k počítači (Windows® 11)

Postup registrace zařízení, ke kterému se chcete připojit, se nazývá „spárování“. Před prvním použitím zařízení se sluchátka zařízení nejdříve spárujte.

Před zahájením provozního postupu zkontrolujte následující body.

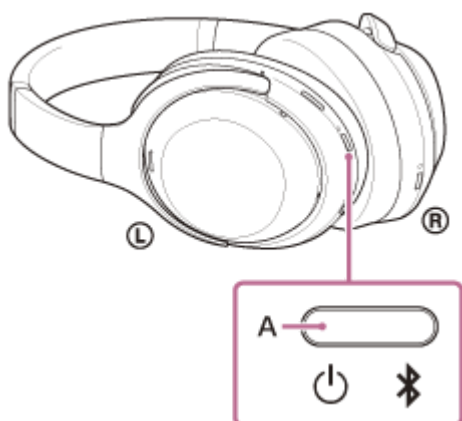
- Váš počítač je vybaven funkcí BLUETOOTH, která podporuje připojení pro přehrávání hudby (A2DP).
- Pokud na svém počítači používáte aplikaci pro videohovory, váš počítač je vybaven funkcí BLUETOOTH, která podporuje připojení pro hovory (HFP/HSP).
- Počítač se nachází do 1 m od sluchátek.
- Sluchátka jsou dostatečně nabitá.
- Návod k obsluze počítače mám po ruce.
- V závislosti na typu počítače, který používáte, může být nutné zapnout vestavěný adaptér BLUETOOTH. V následujících případech se řiďte návodem k obsluze dodaným spolu s počítačem.
 - Nevíte, jak zapnout adaptér BLUETOOTH.
 - Chcete zjistit, zda má váš počítač vestavěný adaptér BLUETOOTH.

1 Zkontrolujte stav sluchátek.

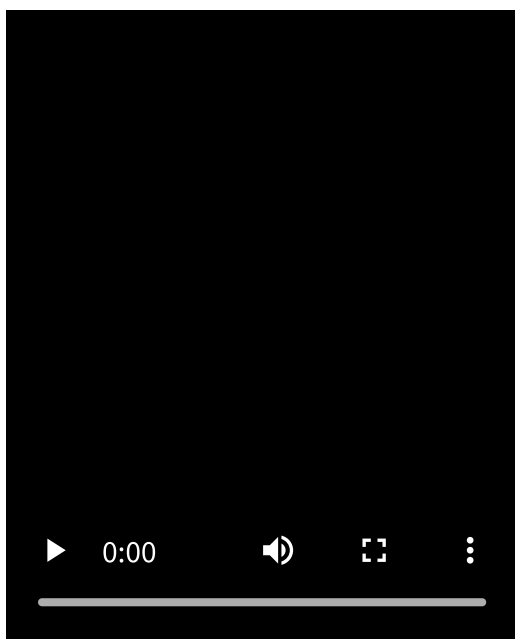
Sluchátka se automaticky přepnou do režimu párování v následujících případech. Přejděte ke kroku 2.

- Když po zakoupení sluchátek poprvé spárujete sluchátka se zařízením
- Po inicializaci sluchátek a vymazání všech údajů o spárování

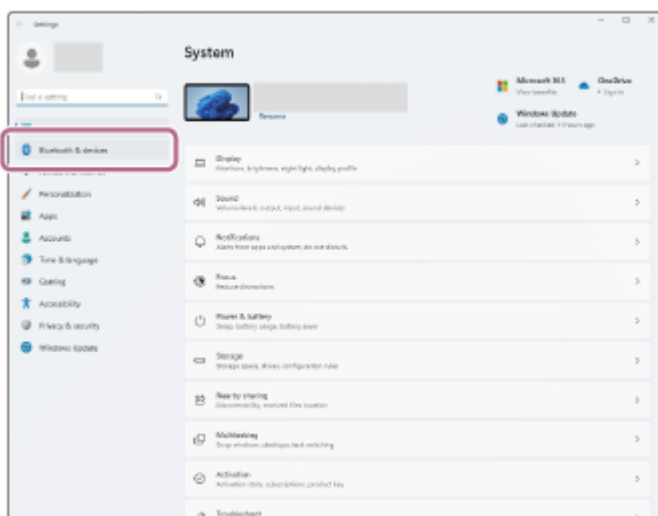
Pokud při párování druhého nebo dalšího zařízení mají sluchátka již uložené údaje o párování s jinými zařízeními, přepněte je do režimu párování ručně. Stiskněte a podržte tlačítko BLUETOOTH (A) po dobu přibližně 7 sekund nebo déle.



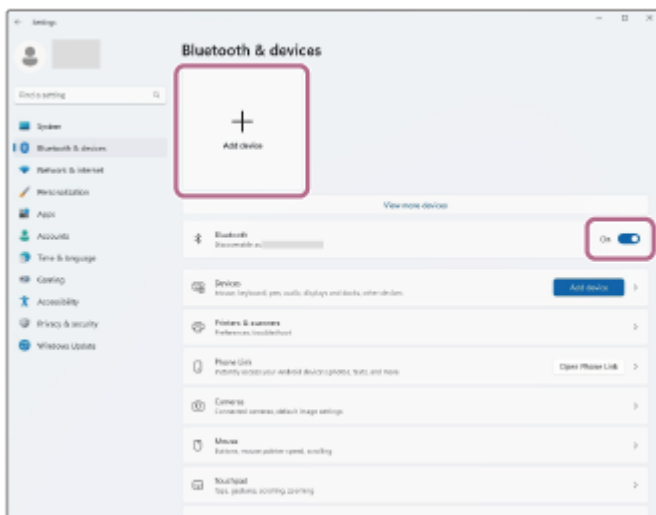
Kontrolka dvakrát za sebou opakovaně bliká modře. Ozve se hlasové upozornění: „Pairing“ (Párování).



- 2 Pokud se počítač nachází v pohotovostním režimu (režimu spánku) nebo v režimu hibernace, probudíte počítač.
- 3 Na obrazovce počítače klikněte na tlačítko [Start], potom klikněte na možnost [Settings].
- 4 Klikněte na volbu [Bluetooth & devices].



- 5 Klikněte na přepínač [Bluetooth] a zapněte funkci BLUETOOTH. Klikněte na volbu [Add device].



6 Klikněte na volbu [Bluetooth].



7 Klikněte na [WH-1000XM4C].



Pokud je vyžadováno zadání hesla (*), zadejte „0000“.

Sluchátka a počítač jsou vzájemně spárovány a spojeny.

Uslyšíte zvukové upozornění signalizující navázání spojení.

Pokud nejsou zařízení spojena, vyhledejte informace v části „[Připojení k spárovanému počítači \(Windows 11\)](#)“.

Pokud se na obrazovce vašeho počítače nezobrazí [WH-1000XM4C], zkuste to znovu od kroku 3.

(*) Přístupový kód může být označován jako „přístupový kód“, „PIN kód“, „PIN číslo“ nebo „heslo“.

Tip

- Výše uvedený postup je pouze příkladem. Více informací naleznete v návodu k obsluze dodaném s počítačem.
- Chcete-li smazat všechny údaje o spárování přes BLUETOOTH, přečtěte si část [Inicializace sluchátek pro obnovení továrního nastavení](#).

Poznámka

- Nedojde-li ke spárování do 5 minut, bude režim párování zrušen. V takovém případě vypněte napájení a začněte postup znovu od kroku 1.
- Jakmile jsou zařízení BLUETOOTH spárována, není nutné je spárovat znovu, s výjimkou následujících případů:
 - Pokud dojde ke smazání údajů o spárování, například po opravě
 - Když se spáruje deváté zařízení
Sluchátka je možné spárovat až s 8 zařízeními. Pokud spárujete deváté zařízení, údaje o spárování s nejstarším datem a časem připojení budou přepsány údaji o novém zařízení.
 - Jakmile byly informace o spárování sluchátek smazány z připojeného zařízení BLUETOOTH
 - Při inicializaci sluchátek
Dojde k vymazání všech informací o párování. V takovém případě odstraňte informace o párování sluchátek z daného připojeného zařízení a poté je opět spárujte.
- Sluchátka je možné spárovat s větším počtem zařízení, ale hudbu je možné přehrávat vždy pouze z 1 z nich.

Příbuzné téma

- [Jak navázat bezdrátové připojení k zařízením BLUETOOTH](#)
- [Připojení k spárovanému počítači \(Windows 11\)](#)
- [Poslech hudby ze zařízení přes připojení BLUETOOTH](#)
- [Video volání v počítači](#)
- [Odpojení připojení BLUETOOTH \(po použití\)](#)
- [Inicializace sluchátek pro obnovení továrního nastavení](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541519

5-076-268-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Spárování a připojení k počítači (Mac)

Postup registrace zařízení, ke kterému se chcete připojit, se nazývá „spárování“. Před prvním použitím zařízení se sluchátka zařízení nejdříve spárujte.

Kompatibilní operační systém

macOS (verze 12 nebo novější)

Před zahájením provozního postupu zkontrolujte následující body.

- Váš počítač je vybaven funkcí BLUETOOTH, která podporuje připojení pro přehrávání hudby (A2DP).
- Pokud na svém počítači používáte aplikaci pro videohovory, váš počítač je vybaven funkcí BLUETOOTH, která podporuje připojení pro hovory (HFP/HSP).
- Počítač se nachází do 1 m od sluchátek.
- Sluchátka jsou dostatečně nabitá.
- Návod k obsluze počítače mám u sebe.
- V závislosti na typu počítače, který používáte, může být nutné zapnout vestavěný adaptér BLUETOOTH. V následujících případech se řiďte návodem k obsluze dodaným spolu s počítačem.
 - Nevíte, jak zapnout adaptér BLUETOOTH.
 - Chcete zjistit, zda má váš počítač vestavěný adaptér BLUETOOTH.

- Nastavte reproduktor počítače do režimu zapnuto.

Pokud je reproduktor počítače vypnutý, ze sluchátek není slyšet žádný zvuk.

🔊 : ikona reproduktoru je vypnutá

Ikona níže ukazuje, že reproduktor počítače je zapnutý.

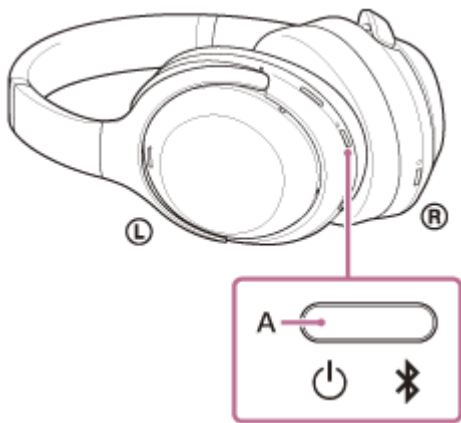


1 Zkontrolujte stav sluchátek.

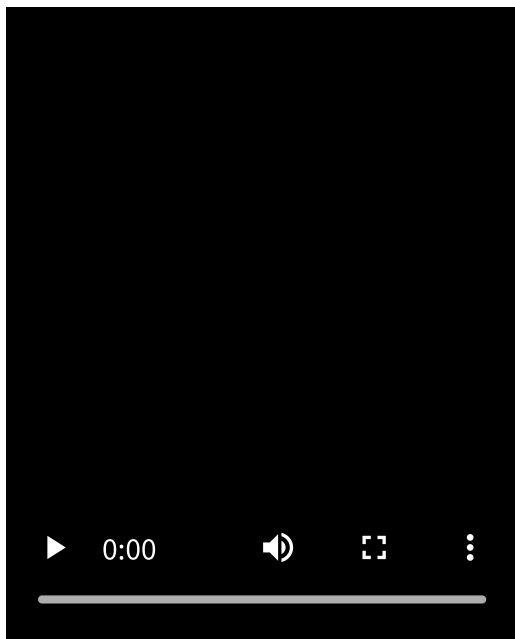
Sluchátka se automaticky přepnou do režimu párování v následujících případech. Přejděte ke kroku 2.

- Když po zakoupení sluchátek poprvé spárujete sluchátka se zařízením
- Po inicializaci sluchátek a vymazání všech údajů o párování

Pokud při párování druhého nebo dalšího zařízení mají sluchátka již uložené údaje o párování s jinými zařízeními, přepněte je do režimu párování ručně. Stiskněte a podržte tlačítko BLUETOOTH (A) po dobu přibližně 7 sekund nebo déle.



Kontrolka dvakrát za sebou opakovaně bliká modře. Ozve se hlasové upozornění: „Pairing“ (Párování).



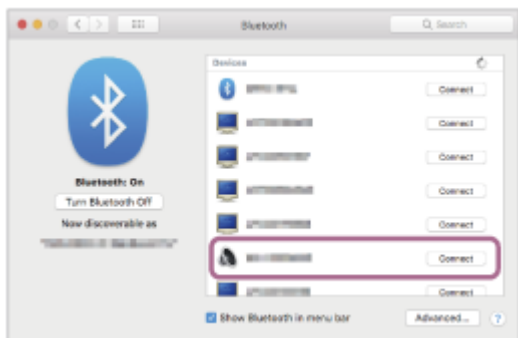
2 Pokud se počítač nachází v pohotovostním režimu (režimu spánku) nebo v režimu hibernace, probudte počítač.

3 Vyberte následující položky z Docku v dolní části obrazovky počítače.
[System Preferences] - [Bluetooth]

 : ikona systémových nastavení



4 Na obrazovce vyberte možnost [WH-1000XM4C] [Bluetooth] obrazovce a klikněte [Connect].



Pokud je vyžadováno zadání hesla (*), zadejte „0000“.

Sluchátka a počítač jsou vzájemně spárovány a spojeni.

Uslyšíte zvukové upozornění signalizující navázání spojení.

Pokud nejsou zařízení spojena, vyhledejte informace v části „[Připojení k spárovanému počítači \(Mac\)](#)“.

Pokud se na obrazovce vašeho počítače nezobrazí [WH-1000XM4C], zkuste to znovu od kroku 3.

(*) Přístupový kód může být označován jako „přístupový kód“, „PIN kód“, „PIN číslo“ nebo „heslo“.

Tip

- Výše uvedený postup je pouze příkladem. Více informací naleznete v návodu k obsluze dodaném s počítačem.
- Chcete-li smazat všechny údaje o spárování přes BLUETOOTH, přečtěte si část [Inicializace sluchátek pro obnovení továrního nastavení](#).

Poznámka

- Nedojde-li ke spárování do 5 minut, bude režim párování zrušen. V takovém případě vypněte napájení a začněte postup znovu od kroku 1.
- Jakmile jsou zařízení BLUETOOTH spárována, není nutné je spárovat znovu, s výjimkou následujících případů:
 - Pokud dojde ke smazání údajů o spárování, například po opravě
 - Když se spáruje deváté zařízení
Sluchátka je možné spárovat až s 8 zařízeními. Pokud spárujete deváté zařízení, údaje o spárování s nejstarším datem a časem připojení budou přepsány údaji o novém zařízení.
 - Jakmile byly informace o spárování sluchátek smazány z připojeného zařízení BLUETOOTH
 - Při inicializaci sluchátek
Dojde k vymazání všech informací o párování. V takovém případě odstraňte informace o párování sluchátek z daného připojeného zařízení a poté je opět spárujte.
- Sluchátka je možné spárovat s větším počtem zařízení, ale hudbu je možné přehrávat vždy pouze z 1 z nich.

Příbuzné téma

- [Jak navázat bezdrátové připojení k zařízením BLUETOOTH](#)
- [Připojení k spárovanému počítači \(Mac\)](#)
- [Poslech hudby ze zařízení přes připojení BLUETOOTH](#)
- [Video volání v počítači](#)
- [Odpojení připojení BLUETOOTH \(po použití\)](#)
- [Inicializace sluchátek pro obnovení továrního nastavení](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Připojení k spárovanému počítači (Windows 11)

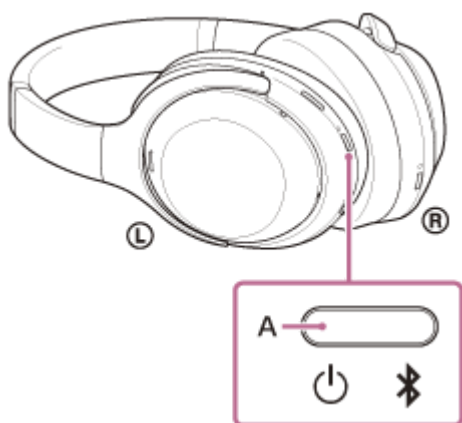
Před zahájením provozního postupu zkontrolujte následující body.

- V závislosti na typu počítače, který používáte, může být nutné zapnout vestavěný adaptér BLUETOOTH. V následujících případech se řiďte návodem k obsluze dodaným spolu s počítačem.
 - Nevíte, jak zapnout adaptér BLUETOOTH.
 - Chcete zjistit, zda má váš počítač vestavěný adaptér BLUETOOTH.

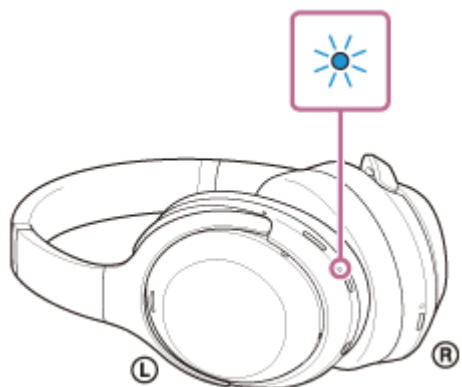
1 Pokud se počítač nachází v pohotovostním režimu (režimu spánku) nebo v režimu hibernace, probudte počítač.

2 Zapněte sluchátka.

Stiskněte a podržte tlačítko napájení (A) po dobu přibližně 2 sekund nebo déle.



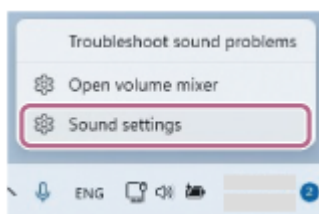
Uslyšíte zvukové upozornění signalizující, že sluchátka jsou zapnutá. Kontrolka nadále bliká modře i poté, co prst z tlačítka sundáte.



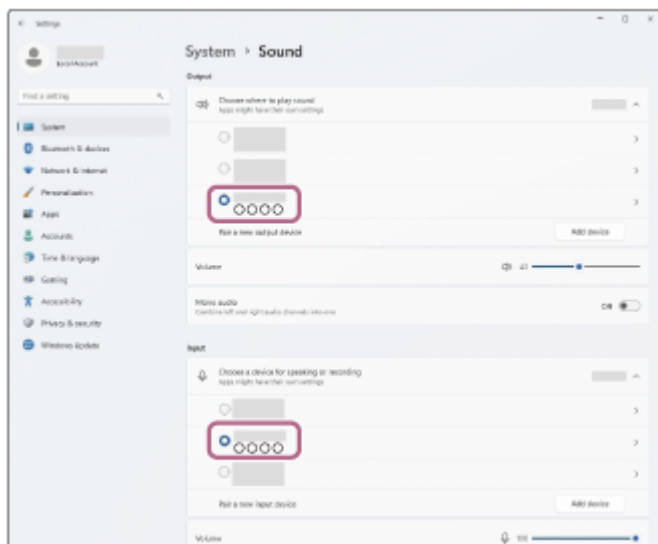
Pokud se sluchátka automaticky připojila k poslednímu připojenému zařízení, je signalizováno zvukové upozornění, že je spojení navázáno.

Zkontrolujte stav připojení na počítači. Není-li připojení navázáno, přejděte ke kroku 3.

3 Na obrazovce počítače pravým tlačítkem myši klikněte na ikonu reproduktoru na panelu nástrojů, potom vyberte možnost [Sound settings].

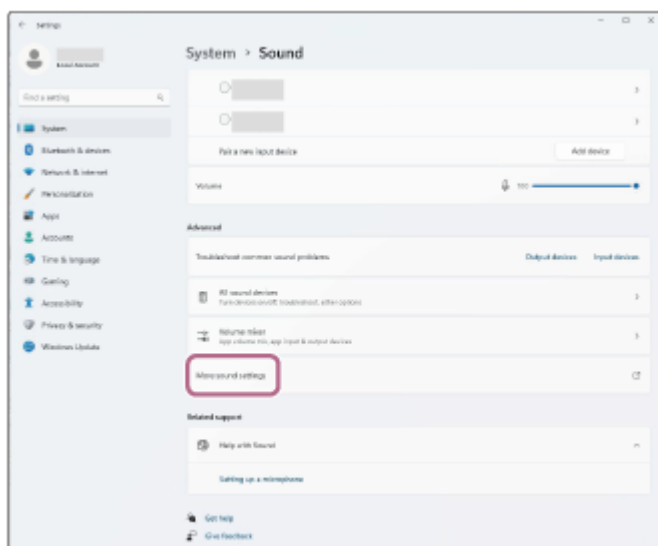


- 4 Na obrazovce [Sound] vyberte [WH-1000XM4C] pro [Output] a [Input].

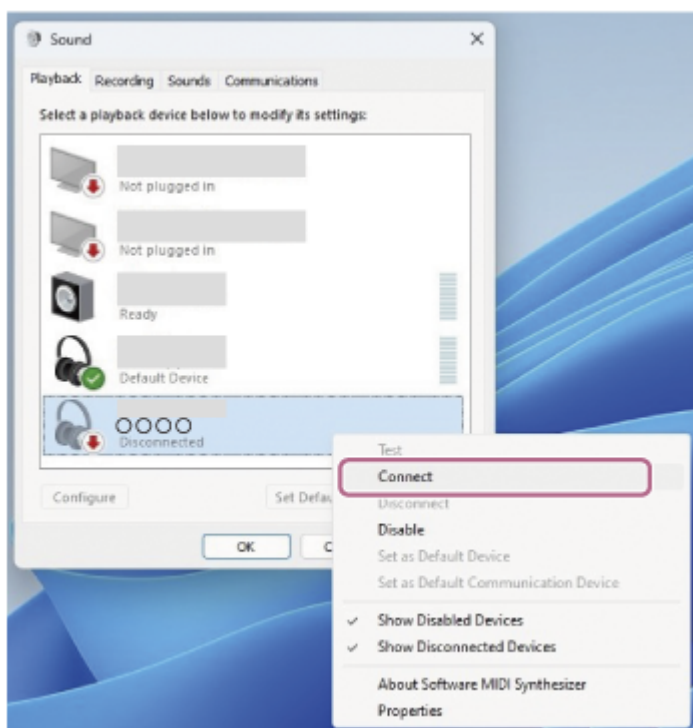


Sluchátka a počítač jsou vzájemně spárovány a spojeny.
Uslyšíte zvukové upozornění signalizující navázání spojení.
Pokud se [WH-1000XM4C] nezobrazuje u [Output] a [Input], pokračujte krokem 5.

- 5 Klikněte na volbu [More sound settings].



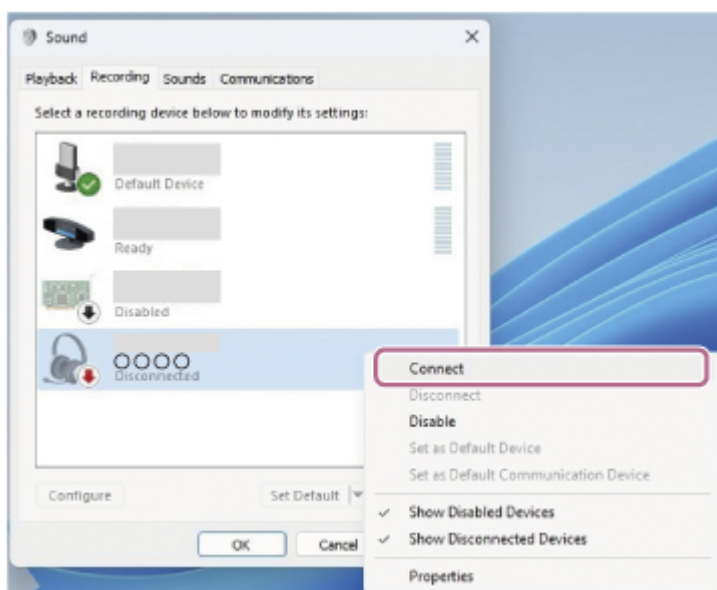
- 6 Na záložce [Playback] vyberte na obrazovce [Sound] vyberte položku [WH-1000XM4C], klikněte na ni pravým tlačítkem myši a z zobrazené nabídky vyberte [Connect] z zobrazené nabídky.



Připojení bude navázáno.

Uslyšíte zvukové upozornění signalizující navázání spojení.

- 7** Na kartě [Recording] vyberte [WH-1000XM4C], klikněte na něj pravým tlačítkem myši a z zobrazené nabídky vyberte [Connect] z zobrazené nabídky.



Tip

- Výše uvedený postup je pouze příkladem. Více informací naleznete v návodu k obsluze dodaném s počítačem.

Poznámka

- Pokud je kvalita zvuku při přehrávání hudby špatná, zkontrolujte, zda je v nastavení počítače povolena A2DP je v nastavení počítače povolena funkce, která podporuje připojení pro přehrávání hudby. Více informací naleznete v návodu k obsluze dodaném s počítačem.
- Pokud se naposledy připojené zařízení BLUETOOTH nachází v blízkosti sluchátek, mohou se sluchátka k tomuto zařízení připojit automaticky pouhým zapnutím sluchátek. V takovém případě deaktivujte funkci BLUETOOTH na zařízení, ke kterému bylo

naposledy navázáno spojení, nebo jej vypněte.

- Pokud se vám nedaří připojit počítač k sluchátkům, odstraňte z počítače údaje o spárování sluchátek. Potom je znovu spárujte. Informace o postupech na počítači naleznete v návodu k obsluze dodaném s počítačem.

Příbuzné téma

- [Jak navázat bezdrátové připojení k zařízením BLUETOOTH](#)
- [Spárování a připojení k počítači \(Windows® 11\)](#)
- [Poslech hudby ze zařízení přes připojení BLUETOOTH](#)
- [Odpojení připojení BLUETOOTH \(po použití\)](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541521

5-076-268-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Připojení k spárovanému počítači (Mac)

Kompatibilní operační systém

macOS (verze 12 nebo novější)

Před zahájením provozního postupu zkontrolujte následující body.

- V závislosti na typu počítače, který používáte, může být nutné zapnout vestavěný adaptér BLUETOOTH. V následujících případech se řiďte návodem k obsluze dodaným spolu s počítačem.
 - Nevíte, jak zapnout adaptér BLUETOOTH.
 - Chcete zjistit, zda má váš počítač vestavěný adaptér BLUETOOTH.

- Nastavte reproduktor počítače do režimu zapnuto.

Pokud jsou reproduktory počítače vypnuté, ze sluchátek se neozývá žádný zvuk.

🔊 : ikona reproduktoru je vypnutá

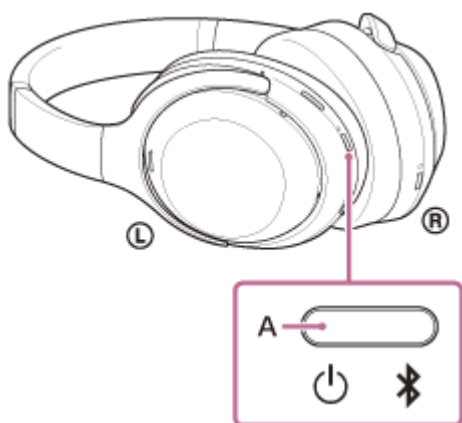
Ikona níže ukazuje, že reproduktor počítače je zapnutý.



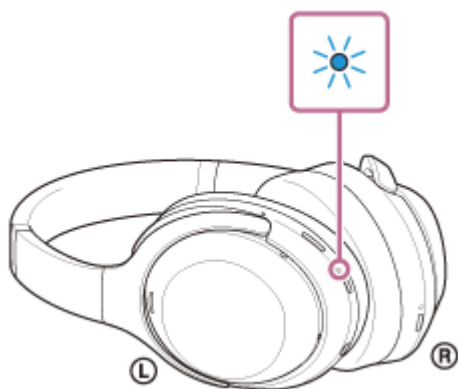
- 1 Pokud se počítač nachází v pohotovostním režimu (režimu spánku) nebo v režimu hibernace, probudte počítač.

- 2 Zapněte sluchátka.

Stiskněte a podržte tlačítko napájení (A) po dobu přibližně 2 sekund nebo déle.



Uslyšíte zvukové upozornění signalizující, že sluchátka jsou zapnutá. Kontrolka nadále bliká modře i poté, co prst sundáte z tlačítka.



Pokud se sluchátka automaticky připojila k poslednímu připojenému zařízení, je signalizováno zvukové upozornění, že je spojení navázáno.

Zkontrolujte stav připojení na počítači. Není-li připojení navázáno, přejděte ke kroku 3.

3 Vyberte následující položky z Docku v dolní části obrazovky počítače. [System Preferences] - [Bluetooth]

 : ikona systémových nastavení



4 Na obrazovce klikněte na [WH-1000XM4C] [Bluetooth] obrazovce a současně stiskněte tlačítko Control na klávesnici a vyberte [Connect] z rozbalovací nabídky.



Připojení bude navázáno. Uslyšíte zvukové upozornění signalizující navázání spojení.

Tip

- Výše uvedený postup je pouze příkladem. Více informací naleznete v návodu k obsluze dodaném s počítačem.

Poznámka

- Pokud je kvalita zvuku při přehrávání hudby špatná, zkontrolujte, zda je v nastavení počítače povolena A2DP je v nastavení počítače povolena funkce, která podporuje připojení pro přehrávání hudby. Více informací naleznete v návodu k obsluze dodaném s počítačem.
- Pokud je naposledy připojené zařízení BLUETOOTH umístěno v blízkosti sluchátek, mohou se sluchátka k tomuto zařízení připojit automaticky pouhým zapnutím sluchátek. V takovém případě deaktivujte funkci BLUETOOTH na zařízení, ke kterému bylo naposledy navázáno spojení, nebo jej vypněte.
- Pokud se vám nedaří připojit počítač k sluchátkům, odstraňte z počítače údaje o spárování sluchátek. Potom je znovu spárujte. Informace o postupech na počítači naleznete v návodu k obsluze dodaném s počítačem.

Příbuzné téma

- [Jak navázat bezdrátové připojení k zařízením BLUETOOTH](#)
- [Spárování a připojení k počítači \(Mac\)](#)
- [Poslech hudby ze zařízení přes připojení BLUETOOTH](#)
- [Odpojení připojení BLUETOOTH \(po použití\)](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541522

5-076-268-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Spárování a připojení k zařízení BLUETOOTH

Postup registrace zařízení, ke kterému se chcete připojit, se nazývá „spárování“. Před prvním použitím zařízení se sluchátka zařízení nejdříve spárujte.

Před zahájením provozního postupu zkontrolujte následující body.

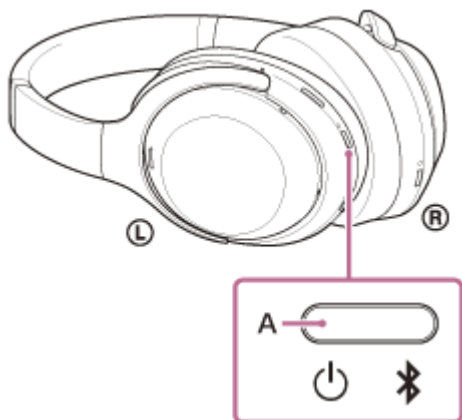
- Zařízení BLUETOOTH je umístěno ve vzdálenosti do 1 m (3,2 ft) od sluchátek.
- Sluchátka jsou dostatečně nabitá.
- Návod k obsluze zařízení BLUETOOTH mám po ruce.

1 Zkontrolujte stav sluchátek.

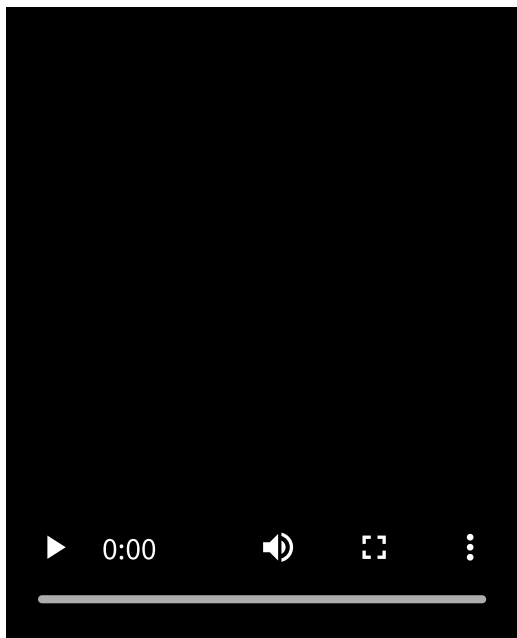
Sluchátka se automaticky přepnou do režimu párování v následujících případech. Přejděte ke kroku 2.

- Když po zakoupení sluchátek poprvé spárujete sluchátka se zařízením
- Po inicializaci sluchátek a vymazání všech údajů o spárování

Pokud při párování druhého nebo dalšího zařízení mají sluchátka již uložené údaje o párování s jinými zařízeními, přepněte je do režimu párování ručně. Stiskněte a podržte tlačítko BLUETOOTH (A) po dobu přibližně 7 sekund nebo déle.



Kontrolka dvakrát za sebou opakovaně bliká modře. Ozve se hlasové upozornění: „Pairing“ (Párování).



2 Proved'te postup spárování na zařízení BLUETOOTH, abyste vyhledali tato sluchátka.

[WH-1000XM4C] se zobrazí v seznamu detekovaných zařízení na obrazovce zařízení BLUETOOTH. Pokud se tato položka nezobrazí, zopakujte postup od kroku 1.

3 Vyberte možnost [WH-1000XM4C], která se zobrazuje na obrazovce zařízení BLUETOOTH určeného k párování.

Pokud je vyžadováno zadání hesla (*), zadejte „0000“.

(*) Přístupový kód může být označován jako „přístupový kód“, „PIN kód“, „PIN číslo“ nebo „heslo“.

4 Navázat připojení přes BLUETOOTH z BLUETOOTH zařízení.

Některá zařízení se po dokončení párování automaticky spojí se sluchátky.

Uslyšíte zvukové upozornění signalizující navázání spojení.

Pokud nejsou připojena, viz [Připojení k spárovanému zařízení BLUETOOTH](#).

Tip

- Výše uvedený postup je pouze příkladem. Další podrobnosti najdete v návodu k obsluze dodaném spolu se zařízením BLUETOOTH.
- Chcete-li smazat všechny údaje o spárování přes BLUETOOTH, přečtete si část [Inicilizace sluchátek pro obnovení továrního nastavení](#).

Poznámka

- Nedojde-li ke spárování do 5 minut, bude režim párování zrušen. V takovém případě vypněte napájení a začněte postup znovu od kroku 1.
 - Jakmile jsou zařízení BLUETOOTH spárována, není nutné je spárovat znovu, s výjimkou následujících případů:
 - Pokud dojde ke smazání údajů o spárování, například po opravě
 - Když se spáruje deváté zařízeníSluchátka je možné spárovat až s 8 zařízeními. Pokud spárujete deváté zařízení, údaje o spárování s nejstarším datem a časem připojení budou přepsány údaji o novém zařízení.
 - Jakmile byly informace o spárování sluchátek smazány z připojeného zařízení BLUETOOTH
 - Při inicializaci sluchátek
- Dojde k vymazání všech informací o párování. V takovém případě odstraňte informace o párování sluchátek z daného připojeného zařízení a poté je opět spárujte.

- Sluchátka je možné spárovat s větším počtem zařízení, ale hudbu je možné přehrávat vždy pouze z 1 z nich.

Příbuzné téma

- [Jak navázat bezdrátové připojení k zařízením BLUETOOTH](#)
- [Připojení k spárovanému zařízení BLUETOOTH](#)
- [Poslech hudby ze zařízení přes připojení BLUETOOTH](#)
- [Odpojení připojení BLUETOOTH \(po použití\)](#)
- [Inicializace sluchátek pro obnovení továrního nastavení](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541523

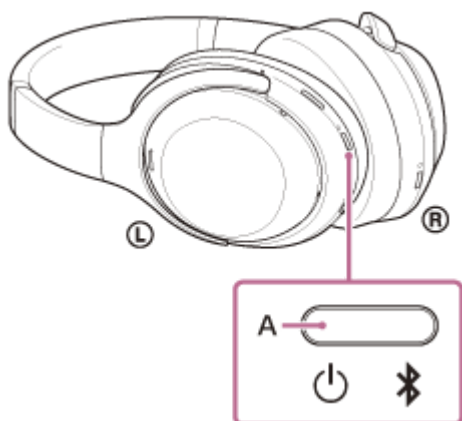
5-076-268-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

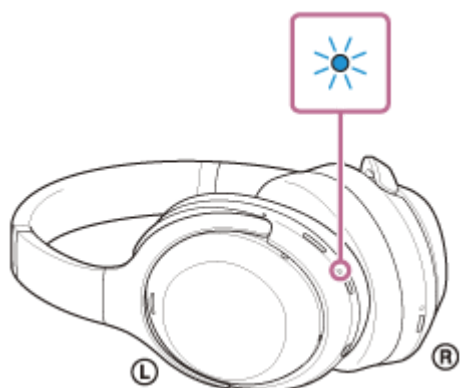
Připojení k spárovanému zařízení BLUETOOTH

1 Zapněte sluchátka.

Stiskněte a podržte tlačítko napájení (A) po dobu přibližně 2 sekund nebo déle.



Uslyšíte zvukové upozornění signalizující, že sluchátka jsou zapnutá. Kontrolka nadále bliká modře i poté, co prst z tlačítka sundáte.



Pokud se sluchátka automaticky připojila k poslednímu připojenému zařízení, je signalizováno zvukové upozornění, že je spojení navázáno.

Zkontrolujte stav připojení na zařízení BLUETOOTH. Není-li připojení navázáno, přejděte ke kroku 2.

2 Navázat připojení přes BLUETOOTH z BLUETOOTH zařízení.

Pokud jde o ovládání vašeho zařízení BLUETOOTH, řiďte se návodem k obsluze dodaným spolu s tímto zařízením. Když je zařízení připojeno, ozve se zvuk signalizující navázání spojení.

Tip

- Výše uvedený postup je pouze příkladem. Další podrobnosti najdete v návodu k obsluze dodaném spolu se zařízením BLUETOOTH.

Poznámka

- Pokud je naposledy připojené zařízení BLUETOOTH umístěno v blízkosti sluchátek, mohou se sluchátka k tomuto zařízení připojit automaticky pouhým zapnutím sluchátek. V takovém případě deaktivujte funkci BLUETOOTH na zařízení, ke kterému bylo naposledy navázáno spojení, nebo jej vypněte.
- Pokud se vám nedaří připojit zařízení BLUETOOTH k sluchátkům, smažte údaje o spárování sluchátek ve svém zařízení BLUETOOTH. Potom je znovu spárujte. Informace o způsobu obsluhy vašeho zařízení BLUETOOTH najdete v návodu k obsluze dodaném spolu s tímto zařízením.

Příbuzné téma

- [Jak navázat bezdrátové připojení k zařízením BLUETOOTH](#)
- [Spárování a připojení k zařízení BLUETOOTH](#)
- [Poslech hudby ze zařízení přes připojení BLUETOOTH](#)
- [Odpojení připojení BLUETOOTH \(po použití\)](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

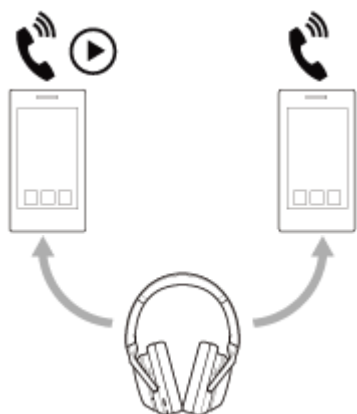
TP1002541524

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

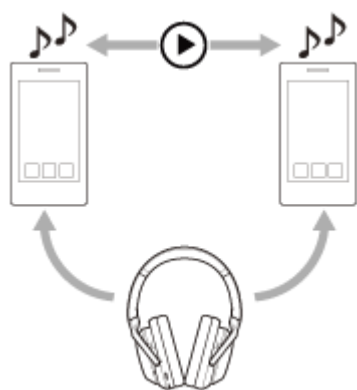
Připojení sluchátek k 2 zařízením současně (vícebodové připojení)

Sluchátka lze současně připojit ke 2 zařízením prostřednictvím připojení BLUETOOTH, což vám umožňuje provádět následující úkony.

- Čekání na příchozí hovor pro 2 smartphony
Se sluchátky můžete poslouchat hudbu přehrávanou na jednom smartphonu, přitom čekat na příchozí hovor na obou smartphonech a příchozí hovor přijmout.



- Přepínání přehrávání hudby mezi 2 zařízeními
Přehrávání hudby můžete přepnout z jednoho zařízení na druhé, aniž byste museli znovu navazovat připojení přes BLUETOOTH.



Připojení sluchátek k 2 zařízením současně prostřednictvím připojení BLUETOOTH

Před připojením se ujistěte, že je "Sound Connect" aplikace nainstalována na jednom ze dvou zařízení.

- 1 Spárujte sluchátka s 2 zařízeními.
- 2 Zařízení ovládáte pomocí "Sound Connect" nainstalovanou aplikací, abyste mohli sluchátka připojit přes BLUETOOTH.
- 3 Zapněte [Connect to 2 devices simultaneously] v "Sound Connect" aplikaci.
- 4 Proveďte příslušné kroky na druhém zařízení, abyste navázali spojení BLUETOOTH se Sluchátky.

K následujícímu jevu dochází při pokusu o připojení třetího spárovaného zařízení k sluchátkům přes připojení BLUETOOTH, zatímco jsou již dvě zařízení připojena přes připojení BLUETOOTH.

Spojení přes BLUETOOTH se zařízením, které naposledy přehrávalo hudbu, zůstane zachováno.

Spojení BLUETOOTH s druhým zařízením bude přerušeno.

Poté se naváže spojení přes BLUETOOTH mezi třetím zařízením a Sluchátky.

Přehrávání hudby při připojení sluchátek ke dvěma zařízením přes Bluetooth

- Při spuštění přehrávání hudby pomocí sluchátek se přehraje hudba ze zařízení, které hudbu přehrávalo jako poslední.
- Pokud chcete přehrát hudbu z druhého zařízení, zastavte přehrávání v zařízení, které hudbu přehrává nyní, a poté spusťte přehrávání na druhém zařízení.
Pokud spustíte přehrávání na druhém zařízení, zatímco první zařízení stále přehrává hudbu, sluchátka budou nadále reprodukovat hudbu z prvního zařízení. Pokud v tomto stavu zastavíte přehrávání na prvním zařízení, můžete poslouchat hudbu z druhého zařízení přes Sluchátka.

Telefonování, když jsou sluchátka připojena k 2 zařízením přes BLUETOOTH

- Pokud jsou sluchátka připojena současně ke dvěma smartphonům přes BLUETOOTH, budou obě zařízení v pohotovostním režimu.
- Při příchozím hovoru na prvním přístroji bude vyzváněcí tón slyšet přes sluchátka.
Při příchozím hovoru na druhém přístroji, když přes sluchátka telefonujete, bude vyzváněcí tón slyšet z druhého přístroje.
Když hovor na prvním přístroji ukončíte, vyzváněcí tón druhého přístroje bude slyšet přes sluchátka.

Poznámka

- Pomocí "Sound Connect" aplikace můžete nastavit zařízení tak, aby pokračovalo v přehrávání hudby z naposledy použitého zdroje zvuku.

Příbuzné téma

- [Pomocí "Sound Connect" aplikace](#)
- [Jak navázat bezdrátové připojení k zařízením BLUETOOTH](#)
- [Podporované kodeky](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541525

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Odpojení připojení BLUETOOTH (po použití)

1 Odpojte připojení BLUETOOTH pomocí ovládacích prvků zařízení BLUETOOTH.

Uslyšíte zvukové upozornění.

2 Vypněte sluchátka.

Uslyšíte zvukové upozornění.

Tip

- Po dokončení přehrávání hudby se může připojení BLUETOOTH v závislosti na daném zařízení BLUETOOTH automaticky přerušit.

Příbuzné téma

- [Vypnutí sluchátek](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541526

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

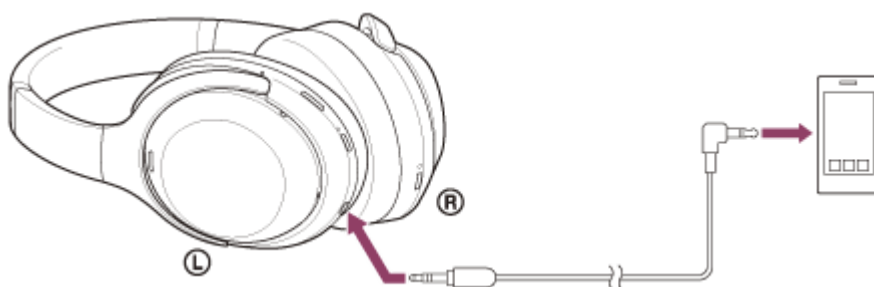
Použití dodaného kabelu ke sluchátkům

Sluchátka můžete používat jako sluchátka s potlačením hluku, pokud jsou připojena k zařízení pomocí dodaného kabelu ke sluchátkům a jsou zapnutá.

Sluchátka podporují přehrávání High-Resolution Audio.

1 Připojte zařízení pro přehrávání ke vstupnímu konektoru kabelu sluchátek pomocí dodaného kabelu ke sluchátkům.

K připojovanému zařízení vždy připojujte konektor ve tvaru L.



2 Zapněte sluchátka.

Uslyšíte zvukové upozornění signalizující, že sluchátka jsou zapnutá.

Tip

- Můžete poslouchat hudbu, i když jsou sluchátka vypnutá. V takovém případě není možné použít funkci potlačení hluku.
- Pokud chcete poslouchat hudbu High-Resolution Audio nebo používat funkce, jako je potlačení hluku / režim okolního zvuku, zapněte sluchátka.
- Sluchátka se automaticky vypnou, pokud odpojíte dodávaný kabel ke sluchátkům od sluchátek, když jsou sluchátka zapnutá.
- Při příchozím hovoru bude přes sluchátka slyšet vyzváněcí tón. Přijměte hovor pomocí smartphonu a hovořte do mikrofonu telefonu. Hlas volajícího uslyšíte ze sluchátek. Odpojíte-li kabel sluchátek od smartphonu, můžete telefonovat pomocí mikrofonu a reproduktoru telefonu.

Poznámka

- Použijte pouze dodaný kabel ke sluchátkům.
- Při zapojování nebo odpojování kabelu držte zástrčku a zasuňte ji rovně do vstupní zdířky pro kabel ke sluchátkům. Tažení za kabel nebo použití nadměrné síly může způsobit jeho přetržení.
- Ujistěte se, že je zástrčka zcela zasunutá. Pokud není zástrčka zcela zasunutá, může se stát, že nebude slyšet žádný zvuk.
- Při použití kabelu ke sluchátkům nelze využívat funkci BLUETOOTH.
- Můžete použít režim rychlé pozornosti a Speak-to-Chat pokud jsou sluchátka připojena k zařízení pomocí kabelu ke sluchátkům a jsou zapnutá. Na přehrávacím zařízení provádějte ovládací úkony, jako je například nastavení hlasitosti a spouštění přehrávání či pozastavení. Když jsou sluchátka vypnutá, režim rychlé pozornosti a režim Speak-to-Chat nelze použít.
- Tlačítko pro potlačení hluku/Režim okolního zvuku nelze použít, pokud jsou sluchátka vypnutá.

- Při telefonování připojením kabelu ke sluchátkům vypněte Speak-to-Chat. Pokud je povolena možnost Speak-to-Chat, hlas volajícího nebude ze sluchátek slyšet.

Příbuzné téma

- [Používání funkce potlačení hluku](#)
- [Poslech okolního zvuku při přehrávání hudby \(režim okolního zvuku\)](#)
- [Rychlý poslech okolního zvuku \(režim rychlé pozornosti\)](#)
- [Mluvení s lidmi, když máte nasazená sluchátka \(Speak-to-Chat\)](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541527

5-076-268-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Poslech hudby ze zařízení přes připojení BLUETOOTH

Pokud vaše zařízení BLUETOOTH podporuje následující profily, můžete si prostřednictvím připojení BLUETOOTH vychutnat poslech hudby a ovládat zařízení pomocí sluchátek.

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
Můžete bezdrátově poslouchat hudbu ve vysoké kvalitě.
- AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
Můžete nastavit hlasitost a další parametry.

Postup se může lišit v závislosti na konkrétním zařízení BLUETOOTH. Postupujte podle návodu k obsluze dodaného se zařízením BLUETOOTH.

1 Připojte sluchátka k zařízení BLUETOOTH.

2 Nasad'te si sluchátka na uši.

Postup nasazení sluchátek na uši najdete v části [Nošení sluchátek](#).

3 Pomocí zařízení BLUETOOTH spust'te přehrávání a nastavte hlasitost na přiměřenou úroveň.

4 Hlasitost nastavíte pomocí dotykového ovládacího panelu sluchátek.

- Zvýšení hlasitosti: Táhněte opakovaně nahoru, dokud hlasitost nedosáhne požadované úrovně.



- Snížení hlasitosti: Opakovaně přejíždějte prstem dolů, dokud hlasitost nedosáhne požadované úrovně.



- Plynulá změna hlasitosti: Táhněte nahoru nebo dolů a podržte. Na požadované úrovni hlasitosti uvolněte.

Když hlasitost dosáhne maximálního nebo minimálního nastavení, ozve se zvuková výstraha.

Tip

- Sluchátka podporují SCMS-T ochranu obsahu. Prostřednictvím sluchátek si můžete vychutnat hudbu a další zvukový obsah ze zařízení, jako je například přenosný televizor, který podporuje SCMS-T ochranu obsahu.
- V závislosti na zařízení BLUETOOTH může být nutné upravit hlasitost nebo nastavit výstup zvuku na daném zařízení.
- Hlasitost sluchátek během hovoru a během poslechu hudby lze nastavit nezávisle na sobě. I když během přehrávání hudby změníte hlasitost, hlasitost volání se nezmění.

Poznámka

- Pokud jsou komunikační podmínky špatné, může dojít k poruše zařízení BLUETOOTH v reakci na ovládání sluchátek.

Příbuzné téma

- [Jak navázat bezdrátové připojení k zařízením BLUETOOTH](#)
- [Ovládání audio zařízení \(připojení BLUETOOTH\)](#)
- [Používání funkce potlačení hluku](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541528

5-076-268-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

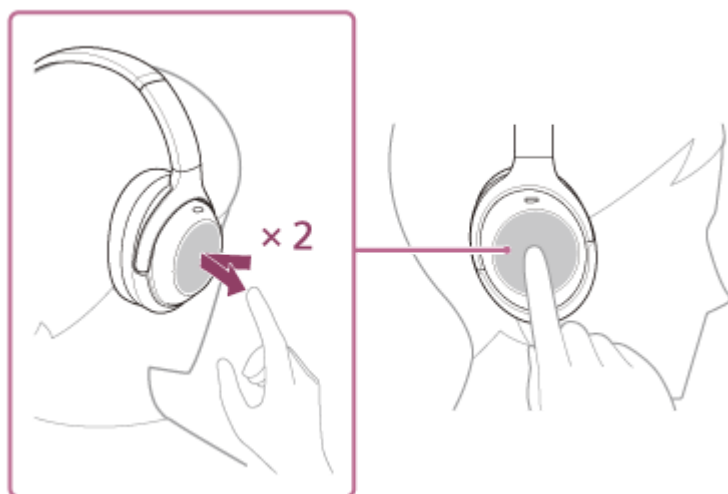
Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Ovládání audio zařízení (připojení BLUETOOTH)

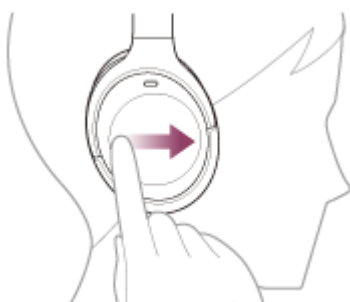
Pokud vaše zařízení BLUETOOTH podporuje AVRCP funkci tohoto profilu, jsou k dispozici následující postupy. Dostupné funkce se mohou lišit v závislosti na konkrétním zařízení BLUETOOTH, proto se prosím řiďte návodem k obsluze dodaným s daným zařízením.

Pomocí dotykového snímače můžete provádět následující akce.

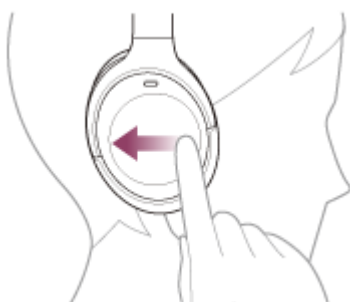
- Přehrávání nebo pozastavení: Dvakrát rychle klepněte s odstupem přibližně 0,4 sekundy mezi jednotlivými klepnutími.



- Chcete-li přejít na začátek další skladby: Přejed'te prstem dopředu a uvolněte prst.



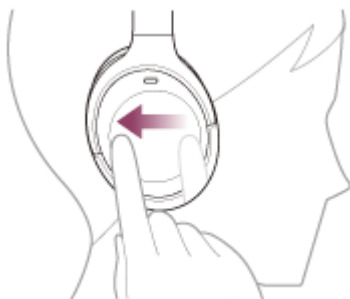
- Chcete-li během přehrávání přeskočit na začátek předchozí nebo aktuální skladby: Přejed'te prstem dozadu a uvolněte prst.



- Chcete-li přetočit dopředu: Přejed'te prstem dopředu a podržte. Chvilí trvá, než se spustí přetáčení vpřed. V požadovaném místě přehrávání tlak uvolněte.



- Rychlý zpětný posun: Přejed'te prstem dozadu a podržte. Trvá chvíli, než se spustí rychlé přetáčení zpět. V požadovaném místě přehrávání tlak uvolněte.



- Zvýšení hlasitosti: Táhněte opakovaně nahoru, dokud hlasitost nedosáhne požadované úrovně.



- Snížení hlasitosti: Opakovaně přejíždějte prstem dolů, dokud hlasitost nedosáhne požadované úrovně.



- Plynulá změna hlasitosti: Táhněte nahoru nebo dolů a podržte. Na požadované úrovni hlasitosti uvolněte.

Když hlasitost dosáhne maximálního nebo minimálního nastavení, ozve se zvuková výstraha.

Poznámka

- Pokud jsou komunikační podmínky špatné, může dojít k poruše zařízení BLUETOOTH v reakci na ovládání sluchátek.
- Dostupné funkce se mohou lišit v závislosti na připojeném zařízení, hudebním softwaru nebo používané aplikaci. V některých případech může zařízení fungovat odlišně nebo nemusí fungovat vůbec, i když budou provedeny výše popsané postupy.

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

O nás 360 Reality Audio

360 Reality Audio je nový hudební zážitek využívající technologii 360° prostorového zvuku od společnosti Sony. Informace o poloze jsou připojeny ke každému zdroji zvuku, jako jsou vokály, sbor a hudební nástroje, a jsou umístěny v kulovém prostoru.

Posluchači mohou zažít trojrozměrné zvukové pole, jako by byli ponořeni do živého představení umělců.

Podmínky používání

Stáhněte si a použijte aplikaci pro streamování hudby, která podporuje 360 Reality Audio na vašem smartphonu nebo tabletu s operačním systémem iOS nebo Android. Za používání aplikace může být účtován poplatek.

Díky optimalizaci zvukového pole a akustických vlastností sluchátek pomocí "Sound Connect" aplikace si můžete vychutnat ještě realističtější zážitek.

Podrobnosti o 360 Reality Audio najdete na následující adrese URL.

<https://www.sony.net/360RA/>

Poznámka

- Tato služba není v některých zemích a oblastech k dispozici.

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541530

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Co je to potlačení hluku?

Funkce potlačení hluku generuje zvuk v protifázi k okolním hukům, jako jsou zvuky vozidel nebo klimatizačních jednotek v interiéru. Snižuje okolní hluk tím, že jej potlačuje.

Poznámka

- Funkce Optimalizace NC automaticky optimalizuje účinnost potlačení hluku v závislosti na změnách podmínek nošení a prostředí, ve kterém se zařízení používá. Proto můžete v závislosti na situaci zaznamenat kolísání účinnosti potlačení hluku.
- V závislosti na typu hluku nebo na tom, zda jsou sluchátka používána ve velmi tichém prostředí, nemusíte efekt potlačení hluku poznat nebo můžete mít dojem, že jsou některé zvuky hlasitější.
- Když máte sluchátka nasazená, v závislosti na způsobu jejich nošení se může efekt potlačení hluku snížit nebo může být slyšet pískání (zpětná vazba). V takovém případě sluchátka sundejte a znovu si je nasadíte.
- Funkce potlačení hluku působí především na hluk v pásmu nízkých frekvencí, jako je hluk vozidel nebo klimatizace. Když je hluk potlačen, není zcela vyloučen.
- Při použití sluchátek v autě nebo autobusu se může objevit hluk v závislosti na stavu vozovky.
- Smartphony mohou způsobovat rušení a hluk. V takovém případě přesuňte sluchátka dále od smartphonu.
- Nezakrývejte rukama ani jinými předměty mikrofony (A) na levé a pravé části sluchátek. Efekt funkce potlačení hluku nebo režim okolního zvuku nemusí fungovat správně nebo může být slyšet pískání (zpětná vazba). Pokud se některá z těchto situací vyskytne, odstraňte ruce nebo jiné předměty z levého a pravého mikrofону.



Podrobnosti o použití funkce potlačení hluku naleznete v následujícím souvisejícím tématu.

Příbuzné téma

- [Používání funkce potlačení hluku](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541531

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

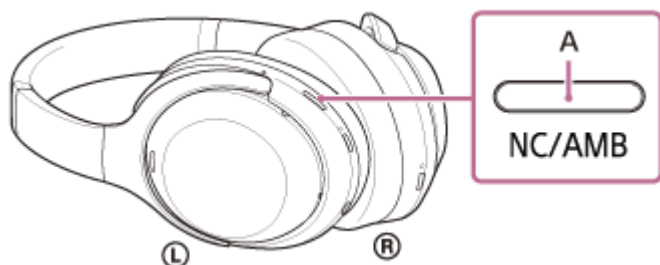
Používání funkce potlačení hluku

Při použití funkce potlačení hluku si můžete užívat hudbu, aniž byste byli rušeni hlukem z okolí.

1 Zapněte sluchátka.

Uslyšíte zvukové upozornění signalizující, že sluchátka jsou zapnutá.
Pokud sluchátka používáte poprvé po zakoupení nebo těsně po jejich inicializaci, funkce Potlačení hluku se aktivuje automaticky při zapnutí sluchátek.

2 Stisknutím tlačítka Potlačení hluku/Režim okolního zvuku (A) můžete změnit nastavení funkce potlačení hluku.



Při každém stisknutí tlačítka se funkce přepne následujícím způsobem.

Funkce Potlačení hluku je zapnutá a Režim okolního zvuku je vypnutý.
Uslyšíte zvukové upozornění.



Je zapnutý režim okolního zvuku a funkce Potlačení hluku je vypnutá.
Uslyšíte zvukové upozornění.



Funkce Potlačení hluku a Režim okolního zvuku jsou deaktivovány.
Uslyšíte zvukové upozornění.

Zkontrolujte zvuk oznámení

Možná nebude fungovat v žádných prohlížečích kromě těch nejnovějších.

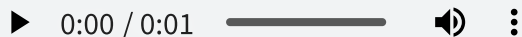
- Je-li zapnuta funkce Potlačení hluku



- Je-li zapnutý Režim okolního zvuku



- Pokud jsou funkce Potlačení hluku a Režim okolního zvuku vypnuté



Informace o videu s návodem

Ve videu zjistíte, jak funkci potlačení hluku používat. Není k dispozici žádné zvukové vysvětlení.

Modely pro země a regiony s výjimkou pevninské Číny a Japonska:

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0110/h_zz/

Modely pro pevninskou Čínu:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0110/zh-cn/>

Modely pro Japonsko:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0110/ja/>

Tip

- Pokud při používání funkce Potlačení hluku přes připojení BLUETOOTH připojíte dodaný kabel ke sluchátkům, funkce BLUETOOTH se vypne. Funkci potlačení hluku můžete i nadále používat.
- Nastavení funkce Potlačení hluku a Režimu okolního zvuku můžete změnit také pomocí "Sound Connect" aplikace.

Příbuzné téma

- [O hlasových informacích](#)
- [Zapnutí sluchátek](#)
- [Co je to potlačení hluku?](#)
- [Poslech okolního zvuku při přehrávání hudby \(režim okolního zvuku\)](#)
- [Pomocí "Sound Connect" aplikace](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541532

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Optimalizace funkce potlačení hluku podle podmínek nošení (Optimalizace NC)

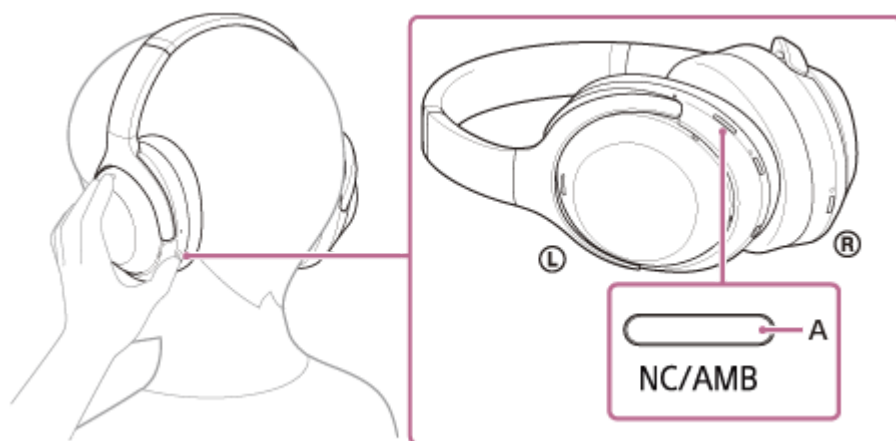
Sluchátka analyzují podmínky nošení, jako je tvar obličeje, účes a to, zda má uživatel nasazené brýle, aby tak optimalizovala výkon funkce Potlačení hluku.

Doporučujeme spustit program Optimalizace NC při prvním použití sluchátek nebo v případě, že se změnily podmínky jejich nošení.

1 Nasadíte si zapnutá sluchátka.



2 Stiskněte a podržte tlačítko Potlačení hluku/Režim okolního zvuku (A) po dobu přibližně 2 sekund, dokud neuslyšíte hlasové pokyny: „Optimizer start“ (Optimalizace zahájena).



Během optimalizace uslyšíte testovací signály. Po dokončení procesu optimalizace se ozve hlasové upozornění „Optimizer finished“ (Optimalizace ukončena).

Tip

- Doporučujeme spustit Optimalizaci NC znovu, pokud dojde ke změně podmínek nošení, například po změně účesu nebo po sundání brýlí, které obvykle nosíte.
- Aplikaci Optimalizace NC můžete spustit také z “Sound Connect” aplikaci.

Poznámka

- Při spuštění programu Optimalizace NC si nasadte sluchátka ve stejném stavu, v jakém je používáte při běžném provozu. Doporučujeme, abyste se sluchátek nedotýkali, dokud je spuštěn program Optimalizace NC.
- Pokud sluchátka během běhu programu Optimalizace NC obdrží další příkazy, proces bude zrušen.

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541552

5-076-268-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Poslech okolního zvuku při přehrávání hudby (režim okolního zvuku)

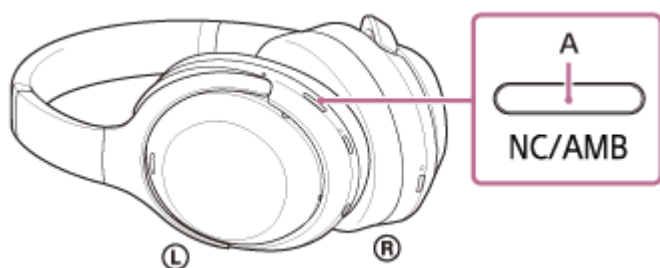
Mikrofony zabudované v levé a pravé jednotce sluchátek usnadňují poslech okolního zvuku. Během poslechu hudby můžete slyšet okolní zvuk.

1 Zapněte sluchátka.

Uslyšíte zvukové upozornění signalizující, že sluchátka jsou zapnutá.

Pokud sluchátka používáte poprvé po zakoupení nebo těsně po jejich inicializaci, funkce Potlačení hluku se aktivuje automaticky při zapnutí sluchátek.

2 Stisknutím tlačítka pro Potlačení hluku/Režim okolního zvuku (A) přepnete do režimu okolního zvuku.



Při každém stisknutí tlačítka se funkce přepne následujícím způsobem.

Je zapnutý režim okolního zvuku a funkce Potlačení hluku je vypnutá.
Uslyšíte zvukové upozornění.



Funkce Potlačení hluku je zapnutá a Režim okolního zvuku je vypnutý.
Uslyšíte zvukové upozornění.

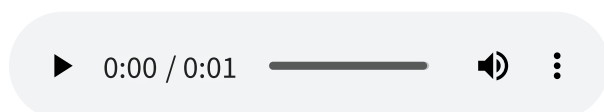


Funkce Potlačení hluku a Režim okolního zvuku jsou deaktivovány.
Uslyšíte zvukové upozornění.

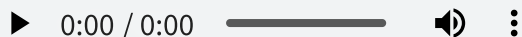
Zkontrolujte zvuk oznámení

Možná nebude fungovat v žádných prohlížečích kromě těch nejnovějších.

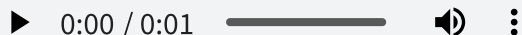
- Je-li zapnutý Režim okolního zvuku



- Je-li zapnuta funkce Potlačení hluku



- Pokud jsou funkce Potlačení hluku a Režim okolního zvuku vypnuté



Informace o videu s návodem

Ve videu zjistíte, jak používat režim okolního zvuku. Není k dispozici žádné zvukové vysvětlení.

Modely pro země a regiony s výjimkou pevninské Číny a Japonska:

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0110/h_zz/

Modely pro pevninskou Čínu:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0110/zh-cn/>

Modely pro Japonsko:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0110/ja/>

Tip

- Nastavení režimu okolního zvuku, které se změnilo díky “Sound Connect” aplikace, se ukládají do sluchátek. Můžete si vychutnat poslech hudby s uloženými nastaveními zapnutím Režimu okolního zvuku, a to i v případě, že jsou sluchátka připojena k jiným zařízením, na kterých není nainstalována “Sound Connect” nainstalovanou aplikaci.

Poznámka

- V závislosti na okolních podmínkách a typu a hlasitosti přehrávaného zvuku nemusí být okolní zvuky slyšet ani při použití Režimu okolního zvuku. Nepoužívejte sluchátka v místech, kde omezení vnímání okolního zvuku může vést k ohrožení, například na silnici, kde jezdí automobily a jízdní kola.
- Pokud nemáte sluchátka nasazena správně na uších, režim okolního zvuku nemusí pracovat správně. Noste sluchátka správným způsobem.
- V závislosti na okolním prostředí se při zapnutém Režimu okolního zvuku může zvýšit hluk způsobený větrem. V takovém případě snižte hlasitost Režimu okolního zvuku pomocí aplikace “Sound Connect” aplikace. Pokud je hluk větru stále výrazný, vypněte režim okolního zvuku.
- Je-li aktivován režim okolního zvuku a dotknete se prsty nebo vlasy mikrofonů funkce Potlačení hluku, může se ozvat hlasitý zvuk.

Příbuzné téma

- [O hlasových informacích](#)
- [Používání funkce potlačení hluku](#)
- [Pomocí “Sound Connect” aplikace](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541533

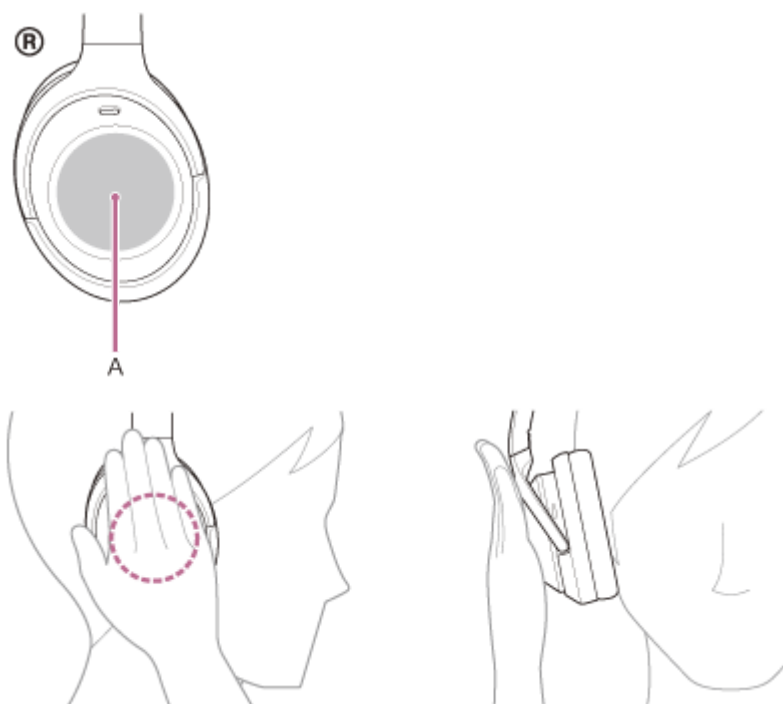
Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Rychlý poslech okolního zvuku (režim rychlé pozornosti)

Tato funkce ztlumí hudbu, zvuky hovoru a vyzváněcí tón, aby byly dobře slyšet okolní zvuky. Režim rychlé pozornosti je užitečný, pokud si chcete poslechnout hlášení vlaků apod.

Aktivace režimu rychlé pozornosti

Dotkněte se celého dotykového ovládacího panelu sluchátek (A). Režim rychlé pozornosti je aktivní, pouze když držíte dotykový ovládací panel.



Deaktivace režimu rychlé pozornosti

Uvolněte ruku z dotykového ovládacího panelu.

Poznámka

- Pokud se jej dotknete následujícím způsobem, funkce nemusí fungovat správně.
 - Celý dotykový ovládací panel není pokryt.



- Dotykový ovládací panel není stisknut.



- V závislosti na okolních podmínkách a typu a hlasitosti přehrávaného zvuku nemusí být okolní zvuky slyšet ani při použití Režimu rychlé pozornosti. Nepoužívejte sluchátka v místech, kde omezení vnímání okolního zvuku může vést k ohrožení, například na silnici, kde jezdí automobily a jízdní kola.
- Pokud nejsou sluchátka nasazena správně, režim rychlé pozornosti nemusí fungovat správně. Noste sluchátka správným způsobem.
- Režim rychlé pozornosti nelze používat během hovoru.

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541534

5-076-268-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Mluvení s lidmi, když máte nasazená sluchátka (Speak-to-Chat)

Speak-to-Chat je funkce, která usnadňuje slyšet hlas vašeho partnera v rozhovoru při nošení sluchátek. Nastavení pomocí "Sound Connect" aplikací.

Jakmile se Speak-to-Chat režim aktivován, sluchátka pozastaví přehrávání hudby a zachytí hlas osoby, se kterou hovoříte, aby byl lépe slyšet.

Pokud sluchátka po určitou dobu nezjistí hlas uživatele, režim Speak-to-Chat se automaticky ukončí.

Chcete-li tento režim ukončit dříve, použijte tlačítka nebo dotykový snímač sluchátek.



Chcete-li povolit Speak-to-Chat

Aby bylo možné aktivovat režim Speak-to-Chat, je třeba Speak-to-Chat aktivovat s předstihem.

Ve výchozím nastavení je režim Speak-to-Chat vypnutý. Chcete-li tuto funkci zapnout, změňte nastavení pomocí aplikace "Sound Connect" aplikaci.

Chcete-li deaktivovat Speak-to-Chat

Chcete-li tuto funkci deaktivovat, změňte nastavení pomocí aplikace "Sound Connect" aplikaci.

Tip

- Můžete také použít "Sound Connect" aplikaci k přepínání mezi zapnutým a vypnutým režimem, ke změně citlivosti automatické detekce zvuku a ke změně doby, po které Speak-to-Chat ukončení režimu. V nastavení z výroby je čas do ukončení režimu nastaven přibližně na 15 sekund.

Poznámka

- Režim Speak-to-Chat režim se aktivuje, jakmile zaznamená řeč osoby, která má nasazená sluchátka. Ve výjimečných případech se může tento režim neúmyslně aktivovat v reakci na vibrace způsobené činnostmi, jako je čištění zubů, kašel nebo broukání, případně zařízeními, jako jsou elektrické zubní kartáčky, masážní přístroje nebo holicí strojky. Pokud se Speak-to-Chat režim se spouští často, nastavte Speak-to-Chat režim na „L Sensitivity“.
- Režim Speak-to-Chat režim se nemusí spustit, pokud není kvůli okolnímu hluku rozpoznána řeč osoby, která má nasazená sluchátka. V takovém případě zkuste mluvit déle a hlasitěji. V místech s extrémně hlasitým hlukem, jako je například letadlo, se však Speak-to-Chat tento režim nemusí spustit, i když budete mluvit déle nebo hlasitěji.

Příbuzné téma

- Pomocí "Sound Connect" aplikace

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Příjem hovoru

Pomocí připojení BLUETOOTH můžete telefonovat s volnými rukama na smartphonu, který podporuje následující profily BLUETOOTH.

- HFP: Hands-free Profile
- HSP: Headset Profile
- Pokud váš smartphone podporuje oba HFP i HSP, nastavte jej na HFP.
- Postup může se lišit v závislosti na typu smartphonu. Viz návod k obsluze dodaný se smartphonem.
- V závislosti na připojeném zařízení nebo aplikaci nemusí funkce správně fungovat, i když se je pokusíte ovládat pomocí Sluchátek.

Vyzváněcí tón

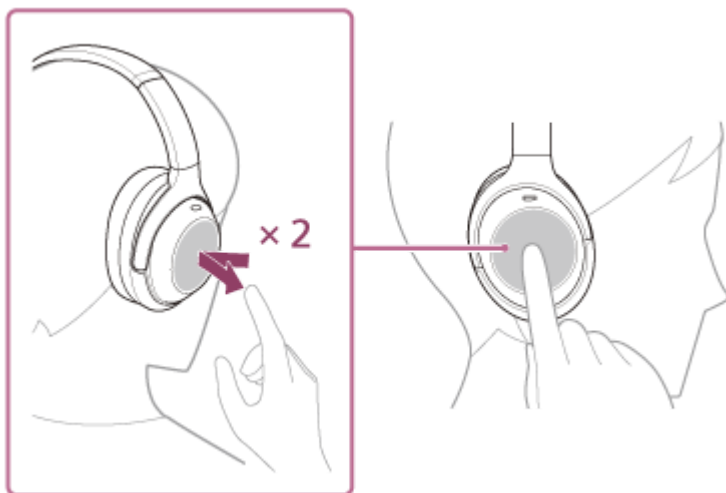
Při příchozím hovoru se ze sluchátek ozve vyzváněcí tón a kontrolka rychle bliká modře.
V závislosti na smartphonu se ozve některý z následujících vyzváněcích tónů.

- Vyzváněcí tón nastavený na sluchátkách
- Vyzváněcí tón nastavený ve smartphonu
- Na smartphonu je nastaveno pouze vyzvánění pro připojení přes BLUETOOTH

1 Nejprve připojte sluchátka ke smartphonu přes BLUETOOTH.

2 Jakmile uslyšíte vyzváněcí tón, dvakrát rychle klepněte na dotykový snímač ovládacího panelu v intervalu přibližně 0,4 sekundy, abyste hovor přijali.

Když během přehrávání hudby přijmete příchozí hovor, přehrávání se přeruší a ze sluchátek se ozve vyzváněcí tón.



Můžete mluvit pomocí mikrofonů na levé jednotce.

Není-li ve sluchátkách slyšet vyzváněcí tón

- Sluchátka nemusí být se smartphonem propojena přes HFP nebo HSP. Zkontrolujte stav připojení na smartphonu.
- Pokud se přehrávání automaticky nepřeruší, přerušete je pomocí přehrávacího zařízení.

3 Hlasitost nastavíte pomocí dotykového ovládacího panelu.

- Zvýšení hlasitosti: Táhněte opakovaně nahoru, dokud hlasitost nedosáhne požadované úrovně.



- Snížení hlasitosti: Opakovaně přejíždějte prstem dolů, dokud hlasitost nedosáhne požadované úrovně.



- Plynulá změna hlasitosti: Táhněte nahoru nebo dolů a podržte. Na požadované úrovni hlasitosti uvolněte.

Když hlasitost dosáhne maximálního nebo minimálního nastavení, ozve se zvuková výstraha.

4 Po skončení hovoru dvakrát rychle klepněte na dotykový snímač ovládacího panelu v intervalu přibližně 0,4 sekundy, čímž hovor ukončíte.

Pokud přijmete hovor v době, kdy posloucháte hudbu, přehrávání se po ukončení hovoru automaticky obnoví.

Tip

- Při přijetí hovoru pomocí smartphonu nebo mobilního telefonu budou některé smartphony nebo mobilní telefony hovor přijímat pomocí telefonu namísto sluchátek. S HFP nebo HSP připojení přepněte hovor na sluchátka tak, že podržíte prst na dotykovém snímači ovládaní sluchátek, dokud se hovor nepřepne, nebo pomocí svého smartphonu či mobilního telefonu.
- Hlasitost hovoru lze nastavit pouze během telefonního hovoru.
- Hlasitost sluchátek během hovoru a během poslechu hudby lze nastavit nezávisle na sobě. I když během hovoru změníte hlasitost, hlasitost přehrávání hudby se nezmění.

Poznámka

- V závislosti na typu použitého připojeného zařízení nebo přehrávací aplikaci, pokud přijmete příchozí hovor během přehrávání hudby, nemusí přehrávání po ukončení hovoru automaticky pokračovat.
- Smartphone používejte ve vzdálenosti nejméně 50 cm (19,68 palce) od sluchátek. Pokud se smartphone nachází příliš blízko u sluchátek, může se ozývat hluk.
- Hlas budete ze sluchátek slyšet díky mikrofonu sluchátek (funkce bočního tónu). V takovém případě může být přes sluchátka slyšet okolní zvuky nebo zvuky související s provozem sluchátek, nejedná se však o poruchu.

- [Jak navázat bezdrátové připojení k zařízením BLUETOOTH](#)
- [Uskutečnění hovoru](#)
- [Funkce pro volání](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541536

5-076-268-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Uskutečnění hovoru

Pomocí připojení BLUETOOTH můžete telefonovat s volnými rukama na smartphonu, který podporuje následující profily BLUETOOTH.

- HFP: Hands-free Profile
- HSP: Headset Profile
- Pokud váš smartphone podporuje obojí HFP i HSP, nastavte jej na HFP.
- Postup může se lišit v závislosti na typu smartphonu. Viz návod k obsluze dodaný se smartphonem.
- V závislosti na připojeném zařízení nebo aplikaci nemusí funkce správně fungovat, i když se je pokusíte ovládat pomocí Sluchátek.

1 Sluchátka připojte ke smartphonu pomocí připojení BLUETOOTH.

2 Zatelefonujte pomocí smartphonu.

Uskutečnite-li hovor, ze sluchátek se bude ozývat oznamovací tón.

Uskutečnite-li hovor během přehrávání hudby, přehrávání se přeruší.

Není-li ve sluchátkách slyšet žádný vyzváněcí tón, pomocí smartphonu přepněte zařízení pro volání na sluchátka.

Můžete mluvit pomocí mikrofonů na levé jednotce.

3 Hlasitost nastavíte pomocí dotykového ovládacího panelu.

- Zvýšení hlasitosti: Táhněte opakovaně nahoru, dokud hlasitost nedosáhne požadované úrovně.



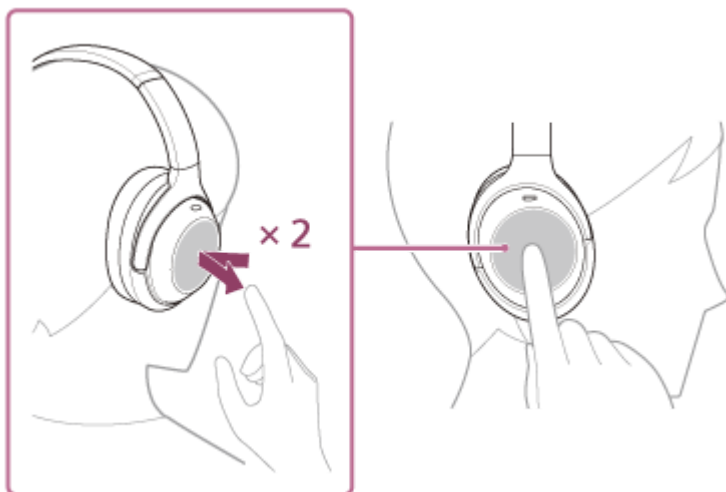
- Snížení hlasitosti: Opakovaně přejíždějte prstem dolů, dokud hlasitost nedosáhne požadované úrovně.



- Plynulá změna hlasitosti: Táhněte nahoru nebo dolů a podržte. Na požadované úrovni hlasitosti uvolněte.

Když hlasitost dosáhne maximálního nebo minimálního nastavení, ozve se zvuková výstraha.

- 4 Po skončení hovoru dvakrát rychle klepněte na ovládací panel s dotykovým snímačem v intervalu přibližně 0,4 sekundy, čímž hovor ukončíte.



Uskutečníte-li hovor v době, kdy posloucháte hudbu, přehrávání se po ukončení hovoru automaticky obnoví.

Tip

- Hlasitost hovoru lze nastavit pouze během telefonního hovoru.
- Hlasitost sluchátek během hovoru a během poslechu hudby lze nastavit nezávisle na sobě. I když během hovoru změníte hlasitost, hlasitost přehrávání hudby se nezmění.

Poznámka

- V závislosti na typu použitého připojeného zařízení nebo přehrávací aplikaci, pokud uskutečníte hovor během přehrávání hudby, nemusí přehrávání po ukončení hovoru automaticky pokračovat.
- Smartphone používejte ve vzdálenosti nejméně 50 cm (19,68 palce) od sluchátek. Pokud se smartphone nachází příliš blízko u sluchátek, může se ozývat hluk.
- Hlas budete ze sluchátek slyšet díky mikrofonu sluchátek (funkce bočního tónu). V takovém případě může být přes sluchátka slyšet okolní zvuky nebo zvuky související s provozem sluchátek, nejedná se však o poruchu.

Příbuzné téma

- [Jak navázat bezdrátové připojení k zařízením BLUETOOTH](#)
- [Příjem hovoru](#)
- [Funkce pro volání](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541537

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Funkce pro volání

Funkce dostupné během hovoru se mohou lišit v závislosti na profilu podporovaném smartphonem. I když je profil stejný, dostupné funkce se mohou lišit v závislosti na daném typu smartphonu.

V závislosti na připojeném zařízení nebo aplikaci, kterou používáte, nemusí funkce pracovat správně, i když se ji pokusíte ovládat pomocí ovládacího panelu dotykových snímačů.

Viz návod k obsluze dodaný se smartphonem.

Pokud je podporovaným profilem „ HFP “ (Hands-free Profile)

V pohotovostním režimu / během přehrávání hudby

- Přiložte prst na dotykový snímač ovládacího panelu na přibližně 1 sekundu, abyste spustili funkci hlasového vytáčení na smartphonu/mobilním telefonu, nebo aktivujte funkci Google app na smartphonu s Androidem nebo Siri na iPhoneu.



Odchozí hovor

- Chcete-li zrušit odchozí hovor, dvakrát rychle klepněte na dotykový snímač ovládání s intervalem přibližně 0,4 sekundy.
- Podržením prstu na dotykovém ovládacím panelu změníte volací zařízení ze sluchátek na smartphone / mobilní telefon nebo naopak.

Příchozí hovor

- Rychlým dvojitým klepnutím na dotykový ovládací panel přijmete příchozí hovor.
- Přidržením prstu na dotykovém ovládacím panelu odmítnete příchozí hovor.

Během hovoru

- Rychlým dvojitým klepnutím na dotykový ovládací panel ukončíte hovor.
- Podržením prstu na dotykovém ovládacím panelu změníte volací zařízení ze sluchátek na smartphone / mobilní telefon nebo naopak.

Pokud je podporovaným profilem „ HSP “ (Headset Profile)

Odchozí hovor

- Rychlým dvojitým klepnutím na dotykový ovládací panel zrušíte odchozí hovor.

Příchozí hovor

- Rychlým dvojitým klepnutím na dotykový ovládací panel přijmete příchozí hovor.

Během hovoru

- Rychlým dvojitým klepnutím na dotykový ovládací panel ukončíte hovor.

Příbuzné téma

- [Příjem hovoru](#)
- [Uskutečnění hovoru](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541538

5-076-268-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Video volání v počítači

Když používáte video volání v počítači, můžete mluvit přes bezdrátově připojená sluchátka.

1 Připojte sluchátka k počítači pomocí připojení BLUETOOTH.

2 Spustíte aplikaci pro video hovory v počítači.

3 Zkontrolujte nastavení (*) aplikace pro video hovory.

- Když provádíte videohovor na počítači, vyberte možnosti připojení pro hovor (HFP/HSP) a nikoli připojení pro přehrávání hudby (A2DP). Pokud vyberete připojení pro přehrávání hudby, video volání nemusí být k dispozici.
- V nastavení reproduktorů vyberte volby pro připojení při volání [Headset (WH-1000XM4CHands-Free)] (**). ([Headphones (WH-1000XM4CStereo)] (**)) slouží pro připojení k přehrávání hudby.)
- V nastavení mikrofonu vyberte volací spojení [Headset (WH-1000XM4CHands-Free)] (**). Když mikrofon není nastavený a když sluchátka detekují řeč osoby, která je má nasazená, aktivuje se režim Speak-to-Chat a zvuk ze sluchátek se ztlumí.
- V závislosti na aplikaci pro videohovory, kterou používáte, se může zobrazit pouze [WH-1000XM4C]. V takovém případě vyberte [WH-1000XM4C].
- Odpovědi na časté otázky naleznete na webových stránkách zákaznické podpory.

(*) V závislosti na aplikaci pro videohovory, kterou používáte, nemusí být tato funkce k dispozici.

(**) Názvy se mohou lišit v závislosti na počítači nebo aplikaci pro videohovory, kterou používáte.

Tip

- V následujících případech vyberte [Headset (WH-1000XM4CHands-Free)] v nastavení počítače, abyste mohli navázat připojení. Viz [Připojení k spárovanému počítači \(Windows 11\)](#) nebo [Připojení k spárovanému počítači \(Mac\)](#).
- Pokud nelze potvrdit nastavení aplikace pro videohovory
- Pokud nelze vybrat volací spojení [Headset (WH-1000XM4CHands-Free)]

Poznámka

- Pokud je povolen režim Speak-to-Chat a mikrofon není nastaven správně, je režim Speak-to-Chat aktivován při detekci hlasu a zvuk ze sluchátek je ztlumen.
- V závislosti na používané aplikaci pro video hovory nemusí být možné nakonfigurovat nastavení mikrofonu. V takovém případě použijte aplikaci "Sound Connect" aplikaci k deaktivaci Speak-to-Chat.
- V závislosti na používaném počítači nebo aplikaci nemusí sluchátka během videohovoru správně pracovat. Toto chování můžete zlepšit restartováním počítače.

Příbuzné téma

- [Jak navázat bezdrátové připojení k zařízením BLUETOOTH](#)
- [Spárování a připojení k počítači \(Windows® 11\)](#)
- [Spárování a připojení k počítači \(Mac\)](#)
- [Připojení k spárovanému počítači \(Windows 11\)](#)

- [Připojení k spárovanému počítači \(Mac\)](#)
- [Odpojení připojení BLUETOOTH \(po použití\)](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541539

5-076-268-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Používání funkce hlasového asistenta (Google™ app)

Po propojení s Google app na svém smartphonu s Androidem můžete smartphone ovládat hlasem, i když máte nasazená sluchátka.

1 Nastavte asistenta a hlasové ovládání na Google app.

Na smartphonu s operačním systémem Android vyberte následující nabídky.

[Settings] - [Apps & notifications] - [Advanced] - [Default apps] - [Assist & voice input]

Poté nastavte [Assist app] na hodnotu Google app.

Výše uvedený postup je pouze příkladem. Podrobnosti najdete v návodu k obsluze smartphonu s operačním systémem Android.

Může být zapotřebí nejnovější verze Google app může být nutná.

Modely pro země a regiony s výjimkou pevninské Číny:

Podrobnosti o Google app najdete v návodu k obsluze, na webových stránkách podpory vašeho smartphonu s Androidem nebo na Google Play na našich webových stránkách.

Modely pro pevninskou Čínu:

Podrobnosti o Google app najdete v návodu k obsluze nebo na webových stránkách podpory daného smartphonu s operačním systémem Android.

Tato funkce Google app nemusí být možné aktivovat z sluchátek v závislosti na specifikacích smartphonu s operačním systémem Android.

2 Sluchátka připojte k chytrému telefonu s operačním systémem Android prostřednictvím připojení BLUETOOTH.

3 Pokud je smartphone s operačním systémem Android v pohotovostním režimu nebo přehrává hudbu, podržte prst na dotykovém snímači ovládání sluchátek déle než přibližně 1 sekundu.



Aktivuje se funkce Google app.

4 Nasad'te si sluchátka na uši a mluvte s Google.

Na levé části sluchátek jsou umístěny mikrofony.

Podrobnosti o aplikacích, které jsou kompatibilní s tímto Google app, najdete v návodu k obsluze smartphonu s operačním systémem Android.

Po spuštění Google appbude hlasové zadávání deaktivováno, pokud po určitou dobu nebude zaznamenána žádná řeč.

Poznámka

- I když je na vašem smartphonu s Androidem zapnutá funkce „Hey Google“ je na vašem smartphonu s Androidem povoleno, nemůžete použít hlasový příkaz „Hey Google“ k spuštění aplikace Google app.
- Při používání funkce hlasového asistenta uslyšíte svůj hlas ze sluchátek prostřednictvím mikrofónů sluchátek (funkce bočního tónu). V takovém případě může být přes sluchátka slyšet okolní zvuky nebo zvuky související s provozem sluchátek, nejedná se však o poruchu.
- Funkci Google app nemusí být možné aktivovat v závislosti na technických vlastnostech smartphonu nebo verzi aplikace.
- Funkce Google app nefunguje při připojení k zařízení, které není kompatibilní s funkcí hlasového asistenta.

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541540

5-076-268-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Používání funkce hlasového asistenta (Siri)

Po propojení se Siri ve vašem iPhoneu můžete iPhone ovládat hlasem, i když máte nasazená sluchátka.

1 Aktivujte Siri.

Na iPhoneu vyberte [Settings] – [Siri & Search].

Zapnout [Press Home for Siri] a [Allow Siri When Locked].

Výše uvedený postup je pouze příkladem. Podrobnosti najdete v návodu k obsluze pro iPhone.

Podrobnosti o funkci Siri najdete v návodu k obsluze nebo na webových stránkách podpory pro iPhone.

2 Sluchátka připojte k iPhoneu přes BLUETOOTH.

3 Pokud je iPhone v pohotovostním režimu nebo přehrává hudbu, přiložte prst na dotykový snímač ovládání sluchátek a podržte jej tam déle než přibližně 1 sekundu.



Siri je aktivována.

4 Mluvte se Siri prostřednictvím aplikace, zatímco máte sluchátka nasazená na uších.

Na levé části sluchátek jsou umístěny mikrofony.

Podrobnosti o aplikacích, které spolupracují se Siri, najdete v návodu k obsluze iPhoneu.

Po aktivaci Siri dojde k její deaktivaci, pokud po určitou dobu nebude zaznamenán žádný hlasový vstup.

Poznámka

- Siri nelze aktivovat, když řeknete „Hey Siri“, a to ani v případě, že je v iPhone zapnuto nastavení „Hey Siri“ je zapnuté.
- Při používání funkce hlasového asistenta uslyšíte svůj hlas ze sluchátek prostřednictvím mikrofónů sluchátek (funkce bočního tónu). V takovém případě může být přes sluchátka slyšet okolní zvuky nebo zvuky související s provozem sluchátek, nejedná se však o poruchu.
- V závislosti na specifikacích smartphonu nebo verzi aplikace nemusí být služba Siri aktivována.

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Opatření

O komunikaci přes BLUETOOTH

- Bezdrátová technologie BLUETOOTH je bezdrátová technologie s krátkým dosahem, která umožňuje komunikaci mezi digitálními zařízeními, jako jsou smartphony a počítače. Maximální vzdálenost pro komunikaci se může lišit v závislosti na přítomnosti překážek (osob, kovových předmětů, stěn apod.) nebo na elektromagnetickém prostředí.
- V závislosti na zařízení BLUETOOTH připojeném k sluchátkům, komunikačním prostředí a okolních podmínkách může docházet k šumu nebo výpadkům zvuku.
- Maximální dosah sluchátek je přibližně 10 m (32,8 ft). Dosah komunikace se může lišit v závislosti na okolním prostředí.
- Mikrovlny vysílané ze zařízení BLUETOOTH mohou ovlivnit činnost elektronických lékařských zařízení. Na následujících místech je nutné sluchátka a další zařízení BLUETOOTH vypnout, protože mohou způsobit nehodu:
 - v nemocnicích, ve vlaku v blízkosti vyhrazených sedadel, na místech s přítomností hořlavého plynu a v blízkosti automatických dveří či požárních alarmů.
- Pokud používáte sluchátka v letadle, dodržujte pokyny pracovníků aerolinek. Radiové vlny mohou ovlivňovat činnost přístrojů a v důsledku jejich nefunkčnosti může vzniknout nebezpečí nehody.
- Vzhledem k vlastnostem bezdrátové technologie BLUETOOTH může docházet ke zpoždění přehrávání zvuku ve sluchátkách oproti přehrávání na vysílajícím zařízení. Následkem toho nemusí být zvuk při sledování filmů nebo hraní her synchronizován s obrazem.
- Sluchátka podporují bezpečnostní funkce v souladu se standardem BLUETOOTH, které zajišťují bezpečnost při komunikaci pomocí bezdrátové technologie BLUETOOTH. V závislosti na nakonfigurovaných nastaveních a dalších faktorech však nemusí být toto zabezpečení dostatečné. Při komunikaci pomocí bezdrátové technologie BLUETOOTH buďte opatrní.
- Společnost Sony nenese žádnou odpovědnost za škody či ztráty vyplývající z úniku informací, k němuž dojde při používání komunikace přes BLUETOOTH.
- Nelze zaručit připojení přes BLUETOOTH ke všem zařízením s technologií BLUETOOTH.
 - Zařízení BLUETOOTH připojená k sluchátkům musí splňovat standard BLUETOOTH stanovený Bluetooth SIG, Inc., a musí mít certifikát o shodě.
 - I když připojené zařízení splňuje výše popsany standard BLUETOOTH, může připojení selhat v závislosti na vlastnostech a technických specifikacích daného zařízení. Kromě toho se mohou vyskytnout rozdíly v způsobu ovládání, zobrazení nebo výkonu.
 - Při hands-free telefonování pomocí sluchátek se může v závislosti na připojeném zařízení nebo prostředí komunikace ozývat šum.
- V závislosti na připojovaném zařízení může zahájení komunikace nějakou dobu trvat.

Poznámka k nárůstu teploty

- Teplota sluchátek se může zvýšit během nabíjení nebo při dlouhodobém používání sluchátek. Nejedná se o závadu.

Poznámka ke statické elektřině

- Pokud budete sluchátka používat v suchém vzduchu, může se u vás objevit mírné brnění v uších. Nejedná se o poruchu sluchátek, ale o jev způsobený statickou elektřinou nahromaděnou na vašem těle. Tento účinek můžete snížit nošením oděvů z přírodních materiálů, které snadno nevytvářejí statickou elektřinu.

Poznámky k nošení sluchátek

- Po použití vyjímejte sluchátka z uší pomalu. Sluchátka mají vysoký stupeň utěsnění. Pokud na sluchátka silně zatlačíte nebo je náhle vyjmete z ucha, hrozí vám poškození ušního bubínku.
- Při nasazování sluchátek může z membrány vycházet hluk. Nejedná se o závadu.

- Dlouhodobé používání sluchátek může vyvolat příznaky, jako je svědění a podráždění v uších. Pokud se u vás během používání sluchátek objeví některý z výše uvedených příznaků, okamžitě je odložte. V takovém případě se obraťte na lékaře, na podporu společnosti Sony nebo na nejbližšího prodejce produktů Sony.

Další poznámky

- Sluchátka jsou přesný přístroj, proto je nenechte spadnout a nevystavujte je silným nárazům. To může způsobit deformaci nebo poškození, což může vést ke snížení výkonu.
- Dotykový snímač nemusí správně fungovat, pokud na dotykový ovládací panel nalepíte nálepky nebo jiné přilnavé předměty.
- Dejte pozor, abyste si při skládání sluchátek s mikrofonem neskřípli prst.
- Funkce BLUETOOTH nemusí s mobilním telefonem fungovat, a to v závislosti na kvalitě signálu a okolním prostředí.
- V závislosti na signálu smartphonu nebo okolním prostředí nemusí být možné sluchátka používat.
- Nevdechujte do řídicí jednotky ani do mikrofonů.
- Sluchátka dlouhodobě nevystavujte velkému zatížení nebo tlaku, a to ani při skladování, mohlo by dojít k deformaci. Při ukládání sluchátek nepoužívejte nadměrnou sílu.
- Pokud při používání sluchátek začnete pociťovat nepříjemné pocity, okamžitě je přestaňte používat.
- Náušníky jsou spotřební materiál. Pokud se jejich stav zhorší nebo dojde k jejich poškození v důsledku dlouhodobého používání či skladování, obraťte se na zákaznickou podporu společnosti Sony nebo na nejbližšího prodejce produktů Sony.
- Sluchátka s mikrofonem nejsou vodotěsná. Pokud do sluchátek vnikne voda nebo nečistota, může dojít k vyhoření nebo poruše. Pokud se do sluchátek dostane voda nebo cizí předměty, okamžitě přestaňte sluchátka používat. V takovém případě se obraťte na zákaznickou podporu společnosti Sony nebo na nejbližšího prodejce produktů Sony. V následujících případech buďte obzvláště opatrní.
 - Při používání sluchátek v blízkosti umývadla nebo nádoby s kapalinou
Dávejte pozor, aby sluchátka nespadla do umývadla nebo do nádoby s vodou.
 - Při používání sluchátek v dešti nebo sněhu nebo ve vlhkém prostředí
 - Při používání sluchátek, když se potíte
Pokud se sluchátek dotknete mokřýma rukama nebo pokud přijdou do styku s mokřým oblečením, mohou se sluchátka namočit.

Čištění sluchátek

- Zástrčku občas otřete měkkým suchým hadříkem.
- Prach a nečistoty na vnější straně sluchátek lze otřít čistými vlhčenými ubrousky. Nepoužívejte následující předměty, protože by mohly poškodit povrchovou úpravu a způsobit poruchu nebo poškození.
 - Vlhčené ubrousky s obsahem alkoholu
 - Ředidlo
 - Benzín a jiné podobné látky

Nepoužívejte sluchátka v blízkosti lékařských přístrojů

- Rádiové vlny mohou ovlivnit činnost kardiostimulátorů a lékařských přístrojů. Nepoužívejte sluchátka na místech plných lidí, například v přelidněných vlacích nebo v nemocnicích.
- Sluchátka obsahují magnety. Tyto magnety mohou rušit činnost kardiostimulátorů, programovatelných shuntových ventilů používaných při léčbě hydrocefalu nebo jiných zdravotnických zařízení. Neumísťujte sluchátka do blízkosti osob, které používají takové zdravotnické prostředky. Pokud podobné zdravotnické prostředky používáte, před použitím sluchátek se poraďte se svým lékařem.

Nepřibližujte sluchátka k magnetickým kartám

- Sluchátka obsahují magnety. Pokud se magnetická karta přiblíží k sluchátkům, může to negativně ovlivnit magnet karty nebo může dojít k její deaktivaci.

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Podporované kodeky

Kodek je „algoritmus pro kódování zvuku“, který se používá při bezdrátovém přenosu zvuku prostřednictvím připojení BLUETOOTH.

Sluchátka podporují následující 3 kodeky pro přehrávání hudby přes A2DP : SBC, AAC, a LDAC.

- SBC

Toto je zkratka pro Subband Codec.

SBC je standardní technologie kódování zvuku používaná v zařízeních BLUETOOTH.

Všechna zařízení BLUETOOTH podporují SBC.

- AAC

Toto je zkratka pro Advanced Audio Coding.

AAC se používá hlavně v produktech Apple, jako je iPhone, které dokážou poskytnout vyšší kvalitu zvuku než SBC.

- LDAC

LDAC je technologie kódování zvuku vyvinutá společností Sony, která umožňuje přenos High-Resolution (Hi-Res) Audio obsahu, a to i přes připojení BLUETOOTH.

Na rozdíl od jiných technologií kódování kompatibilních s BLUETOOTH, jako je například SBC, funguje bez jakéhokoli převodu obsahu High-Resolution Audio obsahu (*).

Díky efektivnímu kódování a optimalizovanému rozdělování dat do paketů umožňuje přenášet přes bezdrátovou síť BLUETOOTH přibližně třikrát více dat (**) než tyto jiné technologie, a to v bezprecedentní kvalitě zvuku.

(*) s výjimkou obsahu ve formátu DSD.

(**) ve srovnání s SBC při volbě datového toku 990 kbps (96/48 kHz) nebo 909 kbps (88,2/44,1 kHz).

Když je z připojeného zařízení přenášena hudba v jednom z výše uvedených kodeků, přepnou se sluchátka automaticky na příslušný kodek a budou hudbu přehrávat v tomto kodeku.

Pokud chcete přehrávat hudbu pomocí LDAC, použijte “Sound Connect” aplikaci a nastavte [Bluetooth Connection Quality] na [Prioritize Sound Quality]. V [Prioritize Stable Connection] a [Low latency] nelze přehrávat hudbu pomocí LDAC.

Pokud připojené zařízení podporuje kodek s vyšší kvalitou zvuku než SBC, může být nutné zařízení předem nastavit, abyste si mohli vychutnat hudbu s požadovaným kodekem z podporovaných kodeků.

Nastavení kodeku najdete v návodu k obsluze dodaném s připojeným zařízením.

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541543

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Jak udržovat software aktuální (pro pohodlné používání sluchátek)

Aktualizujte software sluchátek, abyste mohli využívat nové funkce a vyřešit některé problémy. Aktualizujte software sluchátek pomocí aplikace "Sound Connect" aplikace.

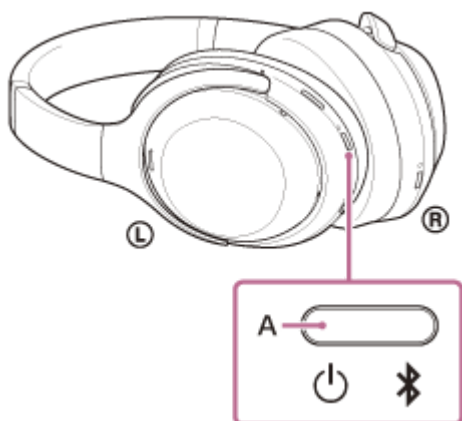
Podrobné informace o nejnovějším softwaru sluchátek a aktualizaci softwaru naleznete na webových stránkách podpory. Je-li v aplikaci zapnuto automatické aktualizování "Sound Connect" aplikace a jsou splněny následující podmínky, aktualizace softwaru se spustí automaticky přibližně v nočních hodinách, kdy se sluchátka nepoužívají.

- Software již byl převeden.
- Zbývajících nabití baterie sluchátek je více než 20 %.
- Sluchátka jsou vypnutá.

Software sluchátek můžete aktualizovat také následujícím způsobem.

1 Zapněte sluchátka.

Stiskněte a podržte tlačítko napájení (A) po dobu přibližně 2 sekund nebo déle.



2 Spusťte "Sound Connect" aplikaci na mobilním zařízení, jako je například smartphone.

3 Aktualizujte software sluchátek podle zobrazených pokynů.

Poznámka

- Před provedením aktualizace odpojte všechna ostatní zařízení BLUETOOTH připojená k mobilnímu zařízení, které se k aktualizaci používá.
Software nemusí být aktualizován, pokud je mobilní zařízení připojeno k jiným zařízením kompatibilním s BLUETOOTH Low Energy (například nositelná zařízení nebo chytré hodinky).
- Pokud aktualizaci nelze dokončit, poznamenejte si následující.
 - Zavřete všechny aplikace nainstalované v mobilním zařízení kromě aplikace "Sound Connect" této aplikace.
 - Úplně nabijte sluchátka a mobilní zařízení.
 - Před zahájením aktualizace si co nejbližší k sobě nasadte sluchátka a mobilní zařízení, které používáte pro aktualizaci.
 - Nezačínajte aktualizaci, pokud se v blízkosti nacházejí zařízení pro bezdrátovou síť LAN nebo jiná zařízení BLUETOOTH.
 - Před aktualizací softwaru vypněte režim úspory energie (*) svého mobilního zařízení.
V závislosti na verzi operačního systému vašeho mobilního zařízení se může stát, že se aktualizace v režimu úspory energie nedokončí.

(*) Názvy se mohou lišit v závislosti na tom, jaké mobilní zařízení používáte.

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541544

5-076-268-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Aby nedošlo k popálení nebo poruše způsobené vlhkem

O vodotěsnosti sluchátek

Sluchátka s mikrofonom nejsou vodotěsná. Pokud do sluchátek vnikne voda nebo nečistota, může dojít k vyhoření nebo poruše.

Vyhňte se následujícím situacím a dávejte pozor, aby sluchátka nebyla vystavena vlhkosti nebo nečistotám.

- Používání sluchátek v dešti nebo sněhu.



- Dotýkání se sluchátek, aniž byste si otřeli mokré ruce po domácích pracích v kuchyni nebo po mytí rukou v koupelně.



- Dotýkání se sluchátek zpocenými rukama nebo používání sluchátek v situacích, kdy se sluchátka mohou namočit potem.

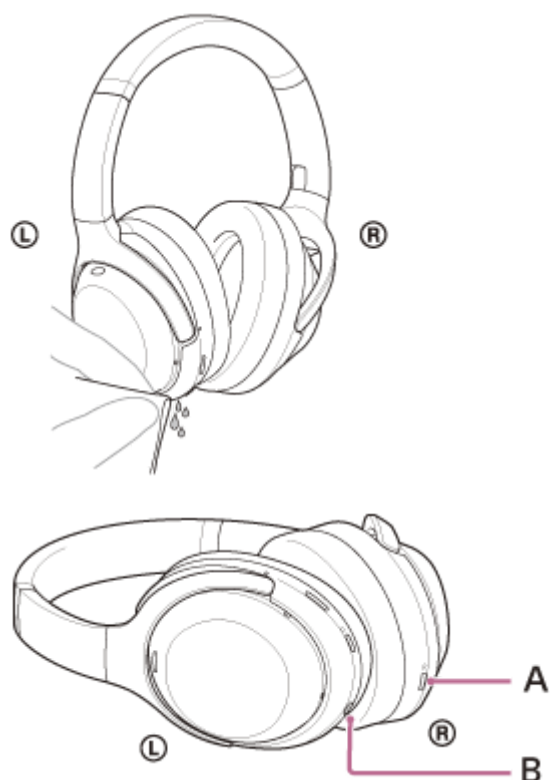


- Vložení sluchátek do tašky se studenou PET lahví.



Pokud dojde k navlhnutí sluchátek nebo k proniknutí vody do sluchátek

Pokud jsou nabíjena nebo zapnuta mokrá sluchátka, může dojít k vyhoření nebo poruše. Vystavujete sluchátka co nejmenším vibracím. Pomalu je otáčejte směrem dolů a nechte odtékat vodu ze sluchátek. Poté sluchátka postavte svisle a pod port USB Type-C (A) a vstupní konektor pro kabel ke sluchátkům (B) vložte suchý hadřík, dokud z nich přestane vytékat voda. Poté ponechte sluchátka na stinném, dobře větraném místě, dokud nejsou zcela suchá.



Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541545

5-076-268-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Licence

- Součástí tohoto produktu je software, který společnost Sony využívá na základě licenčního ujednání s vlastníkem jeho autorských práv. Jsme povinni zveřejnit zákazníkům obsah tohoto ujednání na základě požadavku vlastníka autorských práv k tomuto softwaru. Otevřete, prosím, následující adresu URL a přečtěte si.
<https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/26/>
- Použití známky Made for Apple znamená, že příslušenství je určeno k připojení k výrobkům značky Apple označeným ve známce a že vývojář certifikací zaručuje splnění výkonnostních standardů značky Apple. Společnost Apple není odpovědná za provoz tohoto zařízení ani za splnění bezpečnostních a zákonných standardů tímto zařízením.
- Na síťové služby, obsah a software (a operační systém) tohoto výrobku se mohou vztahovat zvláštní podmínky a ujednání. Mohou také být kdykoli změněny, přerušeny nebo ukončeny, případně mohou vyžadovat poplatky, registraci nebo informace o kreditní kartě.

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541546

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Ochranné známky

- Google, Android a Google Play jsou ochranné známky společnosti Google LLC.
- Apple, iPhone, macOS, Mac a Siri jsou ochranné známky společnosti Apple Inc., registrované v USA a jiných zemích a regionech.
- App Store je servisní známka společnosti Apple Inc., registrovaná v USA a jiných zemích a regionech.
- IOS je ochranná známka nebo registrovaná ochranná známka společnosti Cisco ve Spojených státech amerických a dalších zemích a její použití probíhá na základě licence.
- Microsoft a Windows jsou registrované obchodní známky nebo obchodní známky společnosti Microsoft Corporation ve Spojených státech amerických a/nebo jiných zemích.
- Slovní značka a loga BLUETOOTH® jsou registrované ochranné známky vlastněné organizací Bluetooth SIG, Inc. a veškeré využití takových značek společností Sony Group Corporation a jejími dceřinými společnostmi probíhá na základě licence.
- USB Type-C® a USB-C® jsou registrované ochranné známky skupiny USB Implementers Forum.
- LDAC a logo LDAC jsou ochranné známky společnosti Sony Group Corporation nebo jejích přidružených společností.
- „DSEE“ a „DSEE Extreme“ jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Sony Group Corporation nebo jejích přidružených společností.
- Všechny ostatní obchodní značky a registrované obchodní značky jsou obchodními značkami nebo registrovanými obchodními značkami odpovídajících držitelů. V této příručce nejsou uvedeny značky ™ a ®.

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541547

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Řešení potíží

Pokud budete mít jakékoli problémy, postupujte podle níže uvedeného postupu.

1. Vypněte sluchátka, nabijte je a potom je znovu zapněte.



2. Restartujte připojené zařízení, například počítač nebo smartphone.



3. Přejděte na stránky podpory společnosti Sony z nabídky aplikace „Sound Connect“ a vyhledejte příčinu a řešení problému, nebo navštivte níže uvedené stránky podpory.

<https://www.sony.net/support/WH-1000XM4C/>



4. Resetujte sluchátka.



5. Proveďte inicializaci sluchátek.



6. Pokud by problémy přetrvávaly, obraťte se na níže uvedenou technickou podporu společnosti Sony nebo na nejbližšího prodejce produktů Sony.

<https://www.sony.net/support-contact>

Příbuzné téma

- [Nabíjení](#)
- [Resetování sluchátek](#)
- [Inicializace sluchátek pro obnovení továrního nastavení](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

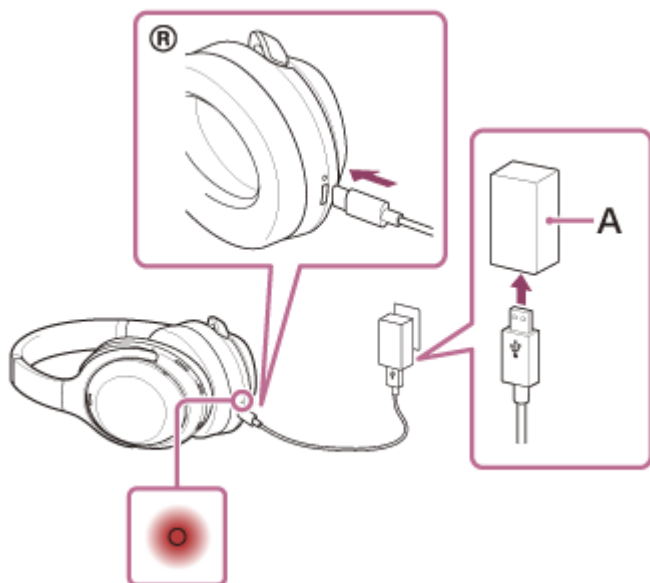
Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Resetování sluchátek

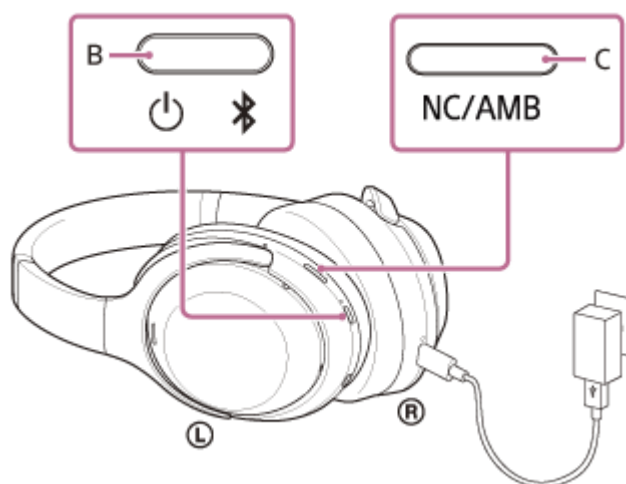
Pokud sluchátka nelze zapnout nebo je nelze ovládat, i když jsou zapnutá, resetujte je.

1 Připojte sluchátka k elektrické zásuvce.

Použijte kabel USB Type-C a napájecí adaptér USB (A).



2 Stiskněte současně tlačítko napájení (B) a tlačítko Potlačení hluku/Režim okolního zvuku (C).



Sluchátka se resetují (indikátor nabíjení zhasne a poté se znovu rozsvítí).

Informace o párování zařízení a další nastavení zůstanou zachována.

Pokud sluchátka nefungují správně ani po provedení resetu, proveďte jejich inicializaci pro obnovení továrního nastavení.

- Inicializace sluchátek pro obnovení továrního nastavení

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541549

5-076-268-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

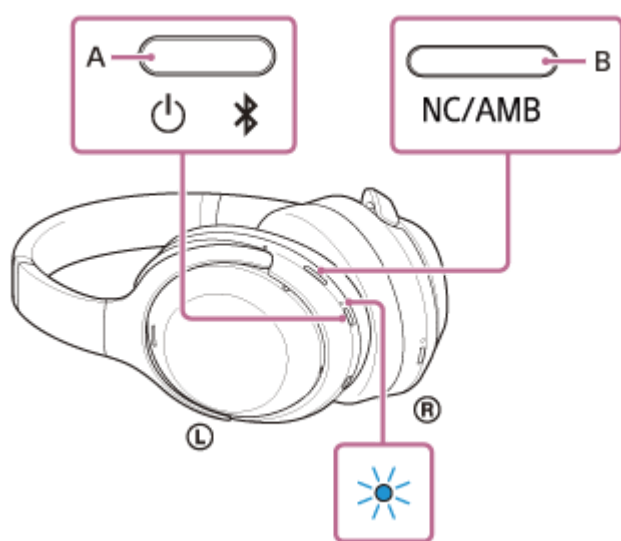
Inicializace sluchátek pro obnovení továrního nastavení

Pokud sluchátka nefungují správně ani po provedení resetu, proved'te jejich inicializaci.

1 Vypněte sluchátka.

Odpojte kabel USB Type-C.

2 Stiskněte a podržte tlačítko napájení (A) a tlačítko Potlačení hluku/Režim okolního zvuku (B) po dobu přibližně 7 sekund nebo déle.



Po dokončení inicializace indikátor čtyřikrát zabliká modře.

Tento postup obnoví nastavení hlasitosti a další nastavení na tovární hodnoty a vymaže všechny údaje o spárování. V takovém případě odstraňte informace o párování sluchátek z daného připojeného zařízení a poté je opět spárujte. Pokud sluchátka ani po inicializaci nefungují správně, obraťte se na nejbližšího prodejce produktů značky Sony.

Příbuzné téma

- [Resetování sluchátek](#)

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541550

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku
WH-1000XM4C

Technické údaje

Zdroj napájení:

DC 5 V (pomocí běžně dostupného napájecího adaptéru USB)
Pomocí vestavěných lithium-iontových baterií (provozní napětí výrobku: 3,7 V DC)

Doba nabíjení:

Přibl. 3 hodin

Poznámka

- Počet hodin nabíjení se může lišit v závislosti na způsobu použití.

Teplota nabíjení:

5 °C až 35 °C

Provozní teplota:

0 °C až 40 °C

Hmotnost:

Přibližně 253 g (9 oz)

Impedance:

40 Ω (1 kHz) (při připojení pomocí kabelu ke sluchátkům se zapnutými sluchátky)
16 Ω (1 kHz) (při připojení pomocí kabelu ke sluchátkům s vypnutými sluchátky)

Citlivost:

106 dB/mW (při připojení pomocí kabelu ke sluchátkům se zapnutými sluchátky)
101 dB/mW (při připojení pomocí kabelu ke sluchátkům s vypnutými sluchátky)

Frekvenční rozsah:

4 Hz – 40 000 Hz (IEC(1))
(při připojení pomocí kabelu ke sluchátkům se zapnutými sluchátky)

(1) IEC = Mezinárodní výbor pro elektrotechniku

Komunikační systém:

BLUETOOTH

Provedení a technické údaje se mohou bez upozornění změnit.

Kompatibilní modely zařízení iPhone

iPhone 16e
iPhone 16 Pro Max
iPhone 16 Pro
iPhone 16 Plus

iPhone 16
iPhone 15 Pro Max
iPhone 15 Pro
iPhone 15 Plus
iPhone 15
iPhone 14 Pro Max
iPhone 14 Pro
iPhone 14 Plus
iPhone 14
iPhone SE (3. generace)
iPhone 13 Pro Max
iPhone 13 Pro
iPhone 13
iPhone 13 mini
iPhone 12 Pro Max
iPhone 12 Pro
iPhone 12
iPhone 12 mini
iPhone SE (2. generace)
iPhone 11 Pro Max
iPhone 11 Pro
iPhone 11
iPhone XS Max
iPhone XS
iPhone XR
(K březnu 2026)

V závislosti na verzi systému iOS, kterou výše uvedené modely podporují, “Sound Connect” aplikace nemusí fungovat.

Tato uživatelská příručka byla přeložena strojově. Strojové překlady neberou v potaz kontext a nemusí přesně odpovídat anglické verzi. Pro zobrazení anglické verze vyberte na stránce [Stránka pro výběr jazyka] možnost English.

TP1002541551

5-076-268-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation